

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

67-е пленарное заседание

Вторник, 29 апреля 2025 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Янг (Камерун)

Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

День памяти Его Святейшеству Папе Франциску

Председатель (*говорит по-английски*): Мне выпала печальная обязанность почтить память Его Святейшества Папы Франциска, скончавшегося в понедельник, 21 апреля 2025 года.

От имени Генеральной Ассамблеи я прошу наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя, передать наши соболезнования жителям Святого Престола и всем католикам по всему миру. Сейчас я прошу представителей встать и почтить память Его Святейшества Папы Франциска минутой молчания.

Члены Генеральной Ассамблеи соблюдают минуту молчания.

Председатель (*говорит по-английски*): Сегодня мы скорбим о кончине Его Святейшества Папы Франциска, с почтением вспоминая о его непреходящем наследии. Для верующих всего мира Папа Франциск был не просто главой католической церкви. Он являлся оплотом нравственности и голосом мировой совести. Проявляя смирение и мужество, он выступал в защиту достоинства маргинализированных и обездоленных и тех, кто лишен права голоса.

Мы помним его историческое выступление в Генеральной Ассамблее в 2015 году (см. A/70/PV.3). В нем он напомнил нам о том, что во всех наших действиях, будь то в политической, экономической или дипломатической сфере, мы должны руководствоваться стремлением служить общему благу. Он настоятельно призвал все государства забыть о своих корыстных интересах и действовать в духе солидарности с будущими поколениями. Его Святейшество не переставал напоминать нам о том, что человеческое достоинство — это коллективная ответственность, что наши жизни связаны воедино, что никто не должен быть лишен возможности пользоваться плодами человеческого прогресса и что мы не должны позволять никому оставаться вытесненным на обочину общества или продолжать жить в нищете.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Сегодня мы воздаем должное не только главе католической церкви, но и человеку, чье сострадание не признавало границ и не ограничивалось рамками одного вероисповедания. Сейчас, когда мы скорбим о его кончине, давайте почтим его память не только на словах, но и на деле. Давайте постараемся построить мир, который будет отражать те ценности, которыми он руководствовался, а именно смирение, справедливость, милосердие и надежду. Да обретет вечный покой душа Его Святейшества Папы Франциска. Пусть его наследие вдохновляет Ассамблею на следование ее высочайшему призванию — выступать в защиту достоинства каждого человека, где бы он ни был, и всеобщего единства.

Сейчас я предоставляю слово Его Превосходительству Генеральному секретарю г-ну Антониу Гутерришу.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Его Святейшество Папа Франциск был человеком веры и занимался наведением мостов между всеми религиями. Он являлся защитником самых маргинализированных людей на Земле. Он был объединяющим голосом в разобщенном мире, голосом милосердия в мире жестокости, голосом примирения в мире, где идут войны. И он показал себя верным другом Организации Объединенных Наций, выступая перед государствами-членами с этой самой трибуны в 2015 году. Во время этого исторического визита он говорил также об идеале нашей Организации — «единой человеческой семье, живущей в гармонии, работающей не только ради мира, но и в мире, работающей не только ради справедливости, но и в духе справедливости».

От имени всей системы Организации Объединенных Наций я выражаю глубочайшие соболезнования католическому сообществу и многим другим людям во всем мире, скорбящим об этой огромной утрате.

Папа Франциск возглавлял Римско-католическую церковь двенадцать лет, но до этого у него за плечами уже были десятилетия служения и добрых дел. В юности Папа Франциск нашел свое призвание в трущобах Буэнос-Айреса, где его преданное служение беднякам впоследствии принесло ему прозвище «епископ трущоб». Этот опыт ранних лет укрепил его убежденность в том, что вера должна побуждать действовать и добиваться перемен, и с этим пламенем в душе Папа Франциск никогда не переставал выступать в защиту социальной справедливости и равенства. В своей энциклике 2020 года *Fratelli tutti* («Все братья») он провел прямую параллель между жадностью и нищетой, голодом, неравенством и страданиями. Высказываясь о неравенстве, которое определяет нашу глобализированную экономику, он предостерег также от того, что он назвал «глобализацией безразличия».

Я никогда не забуду первый официальный визит, который он совершил в качестве Папы Римского в то время, когда я занимал пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Папа Франциск решил отправиться на средиземноморский остров Лампедуза в 2013 году, чтобы привлечь внимание мировой общественности к отчаянному положению лиц, ищущих убежища, и мигрантов. Он предостерег нас от воспитания в себе «культуры комфорта, которая заставляет нас думать только о себе и не обращать внимание на мольбы других людей». А в прошлом году во Всемирный день беженцев он призвал все страны «гостеприимно встречать, поддерживать, сопровождать и интегрировать тех, кто стучится в наши двери».

Когда я в качестве Генерального секретаря встретился с ним в Ватикане в 2019 году, я был поражен его человечностью и смирением. Он всегда смотрел на трудности глазами тех, кто находится на обочине жизни. И он говорил, что никогда нельзя игнорировать несправедливость и неравенство или закрывать глаза на тех, кто страдает в результате конфликтов или актов насилия.

Папа Франциск, вся жизнь которого была странствием во имя мира, посещал охваченные войной страны по всей планете: Ирак, Южный Судан, Демократическую Республику Конго и другие страны, — выступая с осуждением кровопролития и насилия и призывая к примирению. Он с убежденностью защищал невинных людей, оказавшихся в зонах военных действий, таких как Украина и Газа. Он не только выступал в их защиту со своей высокой трибуны, но и вел гораздо более личную и проникновенную работу.

Каждый день, без исключения, ровно в семь часов вечера Папа Римский Франциск, не предавая это огласке, звонил в церковь Святого Семейства в городе Газа. Один из служителей церкви вспоминал: «Он спрашивал нас о том, как мы себя чувствуем, что мы едим, есть ли у нас чистая вода, не ранен ли кто-нибудь из нас. Для него это не было продиктовано необходимостью соблюдать дипломатическое приличие или выполнить обязанность. Он задавал вопросы, которые отец задавал бы своему сыну».

А в своем последнем послании в Пасхальное воскресенье Папа Франциск подчеркнул, что жизненно важно добиться прекращения этих конфликтов.

(говорит по-французски)

До самого конца Папа Франциск являлся воплощением призыва к справедливости во имя людей и планеты. Своей энцикликой *Laudato si'* («Хвала Тебе»), опубликованной в 2015 году, он внес вклад в принятие Парижского соглашения, призвав лидеров защищать наш общий дом. Он подчеркнул также четкую связь между деградацией окружающей среды и ухудшением положения людей. Папа Франциск понимал, что те, кто меньше всех способствовал возникновению климатического кризиса, страдают от его наиболее разрушительных последствий и что на нас лежит моральный и духовный долг действовать.

(говорит по-испански)

В сегодняшнем мире, где царят разлад и разногласия, особенно знаменательно, что Папа Франциск провозгласил 2025 год годом надежды. Он всегда был посланником надежды. Теперь всем нам предстоит нести эту надежду дальше. На его похоронах в субботу я был глубоко тронут, увидев, как лидеры всех религий и политических взглядов объединились в знак солидарности, чтобы почтить жизнь и достижения Папы Франциска. Я увидел проявление редкого духа единства и глубокого размышления, который нужен нам сейчас как никогда. Наш мир станет намного лучше, если своими словами и поступками мы будем следовать его примеру единства, сострадания и взаимопонимания. Сейчас, когда мы скорбим о кончине Папы Римского Франциска, давайте подтвердим нашу приверженность делу мира, защиты человеческого достоинства и социальной справедливости, которому он посвятил каждый миг своей выдающейся жизни.

Председатель *(говорит по-английски)*: Я предоставляю слово представителю Эритреи для выступления с заявлением от имени Группы африканских государств.

Г-жа Тесфамариам (Эритрея) *(говорит по-английски)*: От имени Группы африканских государств я с глубоким чувством уважения воздаю должное Его Святейшеству покойному Папе Римскому Франциску, который скончался в понедельник, 21 апреля 2025 года.

Его Святейшество покойный Папа Римский Франциск оставил после себя важное наследие и внес значительный вклад в развитие Римско-католической церкви и в международные гуманитарные усилия по всему миру. Руководящая роль и дальновидность покойного Папы Римского Франциска в его родных стенах позволили достичь ключевых успехов во многих важных областях. Его усилия способствовали налаживанию Римско-католической церковью прочного международного сотрудничества и партнерства.

Папа Римский Франциск внес значительный вклад в развитие Африки, в том числе подчеркнул важность этого континента для Католической церкви, выступал за мир и примирение в районах, охваченных конфликтами, и способствовал становлению более децентрализованного католицизма с учетом культурных особенностей. Кроме того, он налаживал более прочные связи с африканскими народами, демонстрировал глубокую связь с молодежью континента и призывал африканских католиков вести духовную жизнь с учетом собственных уникальных особенностей.

В прошлые годы, когда бесчисленное множество людей по всему миру охватило отчаяние и неуверенность, Папа Римский Франциск посвятил себя защите окружающей среды и поощрению мирной дипломатии, решительно выступив в их поддержку. Будучи человеком глубокой веры и безграничного сострадания, он посвятил свою жизнь тому, чтобы помогать улучшать жизнь бедного населения и защищать мир на нашей беспокойной планете. На своем посту Папа Римский стремился внести значимый вклад в решение гуманитарных вопросов, помогая сделать более благополучной жизнь людей во всем мире. Своей жизнью Папа Римский Франциск заложил в сердца тех, кого он вдохновлял, идею мира, примирения и солидарности. Усилия Папы Римского, направленные на поощрение диалога, гармонии и мира, навсегда останутся в нашей памяти.

В заключение я хотела бы выразить наши искренние соболезнования понесшим эту тяжелую утрату его родственникам, Римско-католической церкви и ее последователям.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Индии для выступления с заявлением от имени Группы государств Азии и Тихого океана.

Г-н Парватханени (Индия) (*говорит по-английски*): Кончина Его Святейшества Папы Франциска 21 апреля 2025 года — это момент глубокой скорби не только для глобального католического сообщества, но и для всего мира, который был вдохновлен его необыкновенной жизнью. Такие лидеры, как Папа Римский Франциск, рождаются один раз в жизни поколения. Его идеи о необходимости служения человечеству, любви и смирению не знали границ и находили отклик у множества людей. Его жизнь, посвященная делу мира, справедливости и защиты человеческого достоинства, а также его глубокая приверженность всем людям, особенно обездоленным и маргинализированным, является источником вдохновения и свидетельством его неизменной веры в служение человечеству.

Наследие Папы Франциска — это наследие милосердия. Оно является воплощением служения человечеству. Оно будет вдохновлять людей всех вероисповеданий жить в мире и согласии. В своем последнем пасхальном послании он призвал нас верить в силу человечности, воплощением которой являются повседневные действия. Он напомнил нам, что любовь способна победить ненависть, свет — рассеять тьму, а истина — одолеть ложь. Если мы будем следовать его примеру, это приведет нас к более стабильному, мирному и благополучному миру.

Группа азиатско-тихоокеанских государств присоединяется ко всему мировому сообществу и скорбит о кончине Его Святейшества, которого будут помнить как папу от народа, источник духовной силы и символ надежды и любви для миллионов людей по всему миру.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Боливарианской Республики Венесуэла для выступления с заявлением от имени Группы латиноамериканских и карибских государств.

Г-н Перес Айестаран (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла имеет честь выступить от имени Группы латиноамериканских и карибских государств, государства-члены которой выражают глубочайшую скорбь в связи с кончиной Его Святейшества Папы Римского Франциска. Папа Франциск был преданным пастырем, которого глубоко уважали в нашем регионе, и отличительными чертами его жизни и его понтификата, помимо прочего, стали его скромность и прогрессивное видение социального прогресса и социальной справедливости.

Как первый понтифик из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, папа Франциск стал преобразующей фигурой в истории католической церкви и современного мира в целом. Миллионы католиков, верующих и даже неверующих людей по всему миру приветствовали избрание в 2013 году с надеждой, видя его умение примирять людей и неустанное стремление продвигать культуру мира. Его понтификат отличался простотой, близостью к обездоленным и отверженным и последовательной защитой человеческого достоинства.

Как представители региона Латинской Америки и Карибского бассейна, мы чувствуем особую связь с его наследием. Свойственный ему истинный гуманизм нашел отражение в его последовательной поддержке идеи реализации мечты Боливара и Сан-Мартина — идеи единства нашего региона, которую он сам называл пророчеством — чаянием народов объединиться вокруг принципа их суверенитета, выходящего за рамки идеологии, и стремлением к взаимному признанию и взаимопониманию как равноправных и неотъемлемых субъектов региона с общей идентичностью и как братьев и сестер, с уважением относящихся к многообразию сообщества, к которому они принадлежат. Мы всегда будем помнить его мудрые слова и, несомненно, рано или поздно полностью реализуем это благородное стремление.

Его Святейшество более десяти лет возглавлял католическую церковь, способствуя межрелигиозному диалогу, межкультурному взаимопониманию и заботе о нашем общем доме, и поддерживал принцип всеобъемлющей экологичности, который изложил в своей энциклике «*Laudato si'*» («Хвала Тебе»). Придерживаясь истинно гуманистических и социальных идей, Папа Франциск выступал за мир во всем мире, за более справедливую экономику, за братское принятие мигрантов братьев и за более открытую церковь, в которой больше внимание уделяется не распространению власти, а служению людям. Его пророческие послания громко звучали по всему миру, в том числе на международных площадках, с трибун которых он последовательно призывал к миру, разоружению, сотрудничеству между странами и глобализации, с тем чтобы не оставлять без внимания наиболее уязвимые группы населения. Он был убежденным сторонником многосторонней системы как средства решения общих проблем человечества, и его духовное лидерство не знало границ, вдохновляя как верующих, так и неверующих.

Во время своего исторического визита в Генеральную Ассамблею 25 сентября 2015 года, почти 10 лет назад, когда была принята Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Его Святейшество Папа Франциск четко подчеркнул важность этой Организации и ценностей, закрепленных в ее Уставе. По этому торжественному случаю он заявил следующее:

«Когда Устав Организации Объединенных Наций соблюдается и применяется открыто, чистосердечно и без каких-либо скрытых мотивов, в качестве обязательного ориентира для отправления правосудия, а не инструмента сокрытия двусмысленных намерений, результатом может стать достижение мира. С другой стороны, если стандарт рассматривается лишь в качестве инструмента, применимого только тогда, когда он может обеспечить достижение нужных результатов, и не применимого в противном случае, мы открываем настоящий ящик Пандоры с бесконтрольными силами, что чревато угрозой нанесения серьезного вреда незащищенному населению и нашей культурной и биологической среде» (A/70/PV.3, с. 6)

Его Святейшество добавил:

«Заслуживающая высокой оценки международная правовая структура Организации Объединенных Наций и всех ее учреждений, как и любое другое человеческое начинание, может быть улучшена, однако при этом она все еще необходима; в то же время она может стать залогом безопасного и счастливого будущего для грядущих поколений. И она станет им, если представители государств сумеют отложить в сторону свои частные интересы и идеологии в искреннем стремлении служить общему благу» (там же, с. 8).

Папу Франциска будут помнить как морального лидера XXI века, чья глубокая вера, приверженность делу правосудия и служение обездоленным оставили неизгладимый след в нашей общей истории. От имени Группы латиноамериканских и карибских государств мы выражаем искренние соболезнования Святому Престолу, народу Аргентины, мира, а также всем тем, кто сегодня скорбит о физической кончине одного из великих нравственных ориентиров нашего времени, непоколебимого защитника человеческого достоинства и неутомимого источника надежды.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово представителю Израиля для выступления с заявлением от имени Группы западноевропейских и других государств.

Г-н Миллер (Израиль) (говорит по-английски): Я имею честь выступать с этим заявлением от имени Группы западноевропейских и других государств.

Сегодня мы скорбим о кончине выдающегося духовного лидера, Его Святейшества Папы Франциска, чье наследие оказало неизгладимое влияние на наш мир. От имени Группы западноевропейских и других государств я хотел бы выразить искренние соболезнования Святому Престолу, католической церкви и миллионам верующих по всему миру. В этот трудный момент наши мысли обращены к ним.

Папа Франциск посвятил свою жизнь вере, делу мира и служению человечеству. Он неустанно отстаивал принципы сострадания, единства и справедливости, выступая за защиту достоинства и прав всех людей. Он был истинным пастырем Церкви — лидером по велению сердца и живым воплощением своих учений, поэтому он был и будет известен как папа от народа. В своих учениях он подчеркивал значимость любви, смирения, социальной справедливости и служения другим, вдохновляя миллионы людей на жизнь в соответствии с этими добродетелями. Непоколебимая приверженность

Папы Франциска миру, состраданию, защите человеческого достоинства, межконфессиональному диалогу и глобальной гармонии укрепляла связи между народами, культурами и религиями, способствуя взаимопониманию и сотрудничеству в зачастую разделенном мире. Его твердая моральная позиция служила ориентиром во времена неопределенности, давая надежду и утешение тем, кто в этом нуждался, особенно угнетенным, наиболее уязвимым и маргинализированным. Помимо своей духовной роли, он выступал за гуманитарные цели и воплощал моральный императив борьбы с деградацией окружающей среды.

Папа Франциск был маяком надежды и символом стойкости, и его влияние будут ощущать на себе многие поколения. Он обращал внимание на забытые уголки общества, позволяя говорить тем, чьи голоса редко бывают услышаны. Простившись с ним, давайте будем чтить его память, продолжая его миссию по установлению мира и достижению справедливости и солидарности между всеми людьми. Пусть его видение мира, основанного на любви и сострадании, существует и впредь.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов Америки, который выступит от имени принимающей страны.

Г-жа Ши (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Сегодня мы собрались, чтобы воздать должное Папе Франциску, который был выдающимся лидером и символом сострадания. Его Святейшество посвятил свою жизнь служению человечеству, причем невзирая на границы и различия в конфессиях и культурах, чтобы способствовать существованию любви, смирения и солидарности.

Мы выражаем глубочайшие соболезнования верующим католикам всего мира, Святому Престолу и всем тем, чью жизнь обогащало нравственное и духовное руководство Папы Франциска. Папа Франциск стал духовным наставником для более чем 1 миллиарда католиков по всему миру, включая более 50 миллионов в Соединенных Штатах. С самого начала его папства Соединенные Штаты тесно сотрудничали с Папой Франциском. Американцы хорошо помнят его визит в нашу страну в 2015 году, во время которого он оказал влияние на жизни многих людей.

Усилия Папы по содействию межрелигиозному диалогу заложили основу для большего уважения между представителями разных культур и вероисповеданий. Папа Франциск был самоотверженным лидером и стремился служить самым уязвимым категориям населения и защищать религиозную свободу. Он стал первым Папой из Америки и Южного полушария. Папа Франциск вдохновлял людей по всему миру, напоминая им о том, что Церковь подобна полемому госпиталю для сломленных и раненых. Его также будут помнить в связи с его путешествиями по всему миру, в ходе которых он делился своим посланием об истине, мире и единстве. Папа Франциск настоятельно призывал страны к диалогу, примирению и подлинному миру. Его проникновенные призывы, звучавшие даже в этом зале, созвучны обещанию основателей Организации Объединенных Наций о том, что дипломатия должна восторжествовать и что над бедствием войны необходимо одержать победу. Мы едины в убеждении, что свобода слова и свобода религии и убеждений — это два главных составляющих элемента свободы. Жители Соединенных Штатов продолжают оплакивать Папу Франциска и молиться за него. Упокой Господи его душу.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

Архиепископ Качча (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Наша делегация признательна Вам, г-н Председатель, за проведение этого внеочередного пленарного заседания Генеральной Ассамблеи, посвященного тому, чтобы почтить память Его Святейшества Папы Франциска. Я хотел бы выразить глубокую признательность Генеральному секретарю за то, что он посетил Ватикан, чтобы представлять Организацию Объединенных Наций на похоронах Папы Франциска в прошлую субботу. Я благодарю всех присутствующих за участие в сегодняшнем заседании несмотря на насыщенную повестку дня: мы взяли паузу, чтобы почтить память Папы Франциска и поразмыслить о его наследии. Я искренне приветствую всех собравшихся здесь и тех, кто следит за происходящим дистанционно, желая почтить память Папы Франциска. Я хотел бы также поблагодарить за дань памяти Папе Франциску: сегодня во всех местах службы Организации Объединенных Наций был приспущен флаг Организации Объединенных Наций. Чтобы воздать ему дань памяти, приспущены флаги и в столицах многих государств-членов. Я благодарю их. Позвольте мне поблагодарить всех ораторов, выступивших сегодня днем. Благодаря их выступлениям нам была представлена прекрасная панорама того, как понтификат Папы Франциска затронул все регионы мира.

Папа Франциск признавал основополагающее значение многостороннего подхода, в центре которого находится Организация Объединенных Наций, как залога безопасного и счастливого будущего для грядущих поколений. Не боясь подчеркнуть необходимость реформ и адаптации, он придерживался четкой позиции о том, что Организация Объединенных Наций по-прежнему необходима. Об этом свидетельствуют его слова и поступки, и я хотел бы продемонстрировать фотографии, на которых изображены три конкретных момента.

Первое изображение возвращает нас почти на 10 лет назад, в 25 сентября 2015 года, когда Папа Франциск с этой самой трибуны выступал при полном зале перед Генеральной Ассамблеей (см. A/70/PV.3). Его присутствие стало явным свидетельством того, что он ценил Организацию, особенно в тот момент, когда была принята программа работы на следующие 15 лет. Назвав этот план важным знаком надежды, Папа Франциск призвал мировых лидеров позаботиться о том, чтобы все могли иметь минимальные духовные и материальные средства, необходимые для достойной жизни. Он также призвал участников заседания принимать во внимание основу комплексного человеческого развития, а именно право на жизнь и, в более широком смысле, то, что мы можем назвать правом на существование самой человеческой природы.

Второй снимок сделан накануне семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций в 2020 году, когда Папа Франциск приветствовал в Ватикане Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша. Они выступили с беспрецедентным совместным заявлением, содержащим предупреждение миру о том, что мы не должны закрывать глаза на различные формы несправедливости и неравенства, на скандал, связанный с голодом, нищетой и детьми, которые умирают из-за отсутствия воды, продовольствия и необходимого ухода. Они напомнили о тяжелом положении всех перемещенных лиц и тех, кто покидает свои страны в поисках лучшей жизни и слишком многих из которых постигает трагическая участь. Они без смущения заявили о том, что гонка вооружений и ядерное перевооружение — это явления, которые требуют принятия мер с Божьей помощью. В качестве средства борьбы с ними они подчеркнули важность доверия в диалоге между людьми и между государствами, в рамках многостороннего подхода к достижению мира на планете.

На третьем снимке изображена *Statio Orbis*, молитва за весь мир, которую Папа Франциск возглавил 27 марта 2020 года во время пандемии коронавирусной инфекции. Как члены Ассамблеи, вероятно, помнят, целью Папы было на темной и пустынной площади Святого Петра обратиться к Богу в связи с болью и страданиями всего человечества и с молитвой о божественной помощи в надежде, что вместе мы сможем преодолеть этот трагический момент. В тот момент весь мир понял, что мы неразрывно связаны и взаимозависимы. Коронавирусная инфекция оказала воздействие на богатые и бедные, развивающиеся и развитые страны. Мы все чувствовали себя одинаково беспомощными и в то же время зависимыми друг от друга. Мы понимали, что в связи с глобальными проблемами необходимо принимать глобальные меры. Однако с самого начала своего понтификата Папа Франциск также предупреждал нас о том, что существует еще одна пандемия, нравственная, которая бесконтрольно расширяется и которую он назвал глобализацией безразличия. Она действует как анестезия: как ни парадоксально, в тот самый момент, когда кому-то нужна наша помощь, мы отдаляемся от них.

Папа Франциск указал на иной путь, который он изложил в 2019 году вместе с Великим имамом Аль-Азхара, когда подписал документ «Человеческое братство во имя мира во всем мире и совместной жизни». Мысли, изложенные им в этом документе, нашли свое отражение в энциклике «*Fratelli tutti*» («Все братья») о братстве и социальной дружбе, центральное место в которой было отведено известной притче о добром самаритянине, проявившем заботу о раненом и оставленном на обочине дороги человеке.

Как верно заметил Папа Франциск, у нас нет иного выбора, кроме как верить в лучшие качества человеческого духа, всегда выбирать любовь, восстанавливать достоинство страдающих и строить общество, достойное такого названия. Руководствуясь этим духом, в качестве девиза для Юбилейного 2025 года Католической церкви, который совпадает с восьмидесятой годовщиной создания Организации Объединенных Наций, он выбрал фразу «Паломники надежды». Лучшим способом почтить сегодня память Папы Франциска будет принятие этого факела надежды и возрождение духа, который 80 лет назад привел к созданию этой Организации, чтобы с опорой на совместные усилия мы смогли передать грядущим поколениям лучший мир.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить членам Ассамблеи о том, что получил просьбы от ряда других государств-членов выступить на этом торжественном заседании.

Г-н Оддоне (Аргентина) (*говорит по-испански*): Это тяжелое время для Аргентины, которая потеряла и сына, и отца. В этой связи мы хотим выразить признательность другим государствам, организовавшим памятные мероприятия.

Папа Франциск был духовным лидером, и человечество оплакивает его кончину. Он также был светочем человеческого достоинства, в защиту которого он столь решительно выступал, особенно когда речь шла о человеческом достоинстве тех, о ком чаще всего забывают — достоинстве нерожденных детей, ставших жертвами аборт; пожилых людей, которых так часто обесценивают, особенно когда в качестве альтернативы предлагается эвтаназия; женщин, пострадавших от торговли людьми и эксплуатации; детей, которых превращают в товар в результате суррогатного материнства; тех, кому отказывают в свободе мысли и вероисповедания — правах, которые находятся под угрозой для стольких жертв нападений на религиозной почве по всему миру.

Он неустанно отстаивал ценность семьи. Он подчеркивал, что именно в семье мы впервые учимся осознавать ценность другого человека, а в наших сердцах запечатлевается принцип равноценного человеческого достоинства для всех людей, независимо от возраста, обстоятельств или статуса. Защита семьи — это один из важнейших принципов международного права, однако он не всегда находит должное отражение в наших документах.

Напомним, что в 2015 году в рамках своих первых поездок он решил посетить Организацию Объединенных Наций. Здесь он оставил нам послание, не утратившее своей актуальности: он призвал

«к скорейшему по возможности искоренению явления социальной и экономической изоляции с его пагубными последствиями в виде торговли людьми, человеческими органами и тканями, сексуальной эксплуатации мальчиков и девочек, рабского труда, включая проституцию, торговли наркотиками и оружием, терроризма и международной организованной преступности» (A/70/PV.3, с. 5).

Он предупредил нас об опасности впасть в декларативный номинализм, который только усыпит нашу совесть. Лучший способ отдать ему дань уважения — стать хранителями его послания с призывом пробудиться от оцепенения и встать на защиту человеческого достоинства, которое порой затмевается необузданными амбициями и коллективным эгоизмом, как он говорил, или другими формами отрицания центральной значимости человека.

Что касается международных конфликтов, то он всегда искал пути к миру и диалогу в целях преодоления тяжелых ситуаций, с которыми сталкивается человечество. Нам особенно запомнилось его предупреждение о диктаторских режимах, когда, отвечая на вопрос, он заявил, что послание, которое он хотел бы направить правителям, заключается в том, что необходимо наладить диалог и установить мир. Диктатуры не приносят никакой пользы и в конечном счете обречены на провал.

Во всех своих заявлениях Его Святейшество Папа Франциск опирался на ключевые элементы основополагающих договоров в области прав человека, которыми мы руководствуемся в своей работе в этой Организации. Аргентинская Республика готова прилагать совместные усилия к тому, чтобы это наследие, о котором мы стремились рассказать здесь сегодня, стало реальностью. Мы благодарим всех присутствующих за возможность с любовью вспомнить и почтить память нашего дорогого Папы Франциска, паломника, познавшего столько человеческих страданий — да упокоится душа его с миром.

Г-н Греко (Италия) (*говорит по-английски*): Кончина Его Святейшества Папы Франциска стала источником глубокой скорби и чувства утраты для всего международного сообщества и в особенности для Италии. Однако благодаря своей руководящей роли и преданности делу Папа Франциск также оставил нам чувство надежды на будущее. Почтить его память в Генеральной Ассамблее особенно важно, поскольку Папа Франциск неустанно стремился к миру, а также к построению более справедливого мира, уделяя особое внимание тем, кто находится на периферии общества, бедным и наиболее уязвимым слоям населения. Папа Франциск, надежды которого были сильнее любых невзгод, призывал мировое сообщество, а значит, всех нас, изменить курс и встать на путь, который «ведет не к подавлению, а к процветанию, восстановлению и защите».

Его пример побуждает всех нас двигаться в этом направлении, искать путь к миру, стремиться к общему благу, защищать нашу планету и строить более справедливое, равноправное и истинно гуманное общество. Мы не можем

ограничиться лишь воспоминаниями и выражением благодарности. Уроки Папы Франциска должны найти воплощение в чувстве ответственности и в стремлении сделать его учения частью нашего собственного мировоззрения.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Уход из жизни Его Святейшества Папы Римского Франциска стал не только горькой утратой для прихожан Римско-католической церкви, но и тяжелой потерей для всего международного сообщества. В России всегда будут помнить покойного понтифика как выдающегося религиозного и государственного деятеля, известного своей многолетней деятельностью во благо мира и справедливости, ратовавшего за укрепление духовных и нравственных начал в мировой политике.

Он был человеком искренней и глубокой веры. Всю свою жизнь он посвятил служению гуманистическим идеалам человечества, неизменно проявляя сострадание и человеколюбие к наиболее уязвимым и обездоленным, оставаясь духовной опорой для миллионов людей по всему миру. За двенадцать лет понтификата Папа Франциск неустанно трудился, побывав с апостольскими визитами в самых отдаленных уголках планеты, встретившись с миллионами верующих, последовательно выступая за мирное урегулирование конфликтов, справедливое решение проблем миграции и бедности, привлекая внимание к глобальным вызовам современности.

Будучи выходцем из Латинской Америки, Папа Франциск, как никто другой, понимал важность построения более справедливого многополярного мира и выстраивания международных отношений на основе взаимоуважения и равноправия. В России высоко ценят личный вклад понтифика в развитие конструктивного взаимодействия нашей страны со Святым Престолом, его миротворческие усилия и содействие решению ряда гуманитарных вопросов в контексте украинского кризиса. Особое уважение вызывает тот факт, что Папа Франциск искренне пытался разобраться в первопричинах текущего конфликта и неоднократно призывал к переговорам, проявляя неизменную готовность способствовать мирному урегулированию. Значительное развитие в период понтификата Франциска получили связи между Русской православной и Римско-католической церковью. Состоявшаяся в Гаване в 2016 году первая в истории встреча Патриарха Московского и всея Руси Кирилла с главой Римско-католической церкви ознаменовала собой новый этап в развитии межцерковного диалога. В России высоко оценили заявления понтифика в защиту религиозной свободы, в частности гонимой канонической Украинской православной церкви. Надеемся, что духовное наследие Папы Римского Франциска послужит основой для продолжателей дела понтифика, разделяющих его стремление к укреплению мира, безопасности и стабильности. Выражаем самые глубокие и искренние соболезнования Святому Престолу, католическому клиру и пастве. Пусть душа его покоится с миром.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Камеруна, который выступит от имени Организации исламского сотрудничества.

Г-н Томмо Монте (Камерун) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать с этим заявлением от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, входящих в Организацию исламского сотрудничества (ОИС), в качестве Председателя этой группы.

Г-н Председатель, позвольте мне выразить Вам нашу признательность за организацию этого заседания по случаю прискорбного перехода в мир иной Его Святейшества Папы Франциска 21 апреля 2025 года.

Мы вместе с католической церковью и всем международным сообществом скорбим о кончине выдающегося мирового лидера, чей вклад в дело защиты угнетенных и уязвимых слоев населения получил широкое признание. Мы с горестью узнали эту печальную новость и выражаем искренние соболезнования всей семье покойного Папы, католической церкви и всему человечеству. Действительно, сообщество ОИС потеряло близкого союзника, который неизменно отстаивал благородные цели уважения человеческого достоинства, терпимости и диалога. Мы с гордостью вспоминаем смелую позицию покойного понтифика в защиту мира и межрелигиозного согласия, в том числе его принципиальные позиции по гуманитарным вопросам и вопросам, касающимся разрешения конфликтов.

Несомненно, Папа Франциск покинул этот мир в тот момент, когда все человечество начало ценить его исключительный и выдающийся вклад в урегулирование различных общественно-политических кризисов во многих регионах мира. В последние минуты его жизни его настоятельный призыв положить конец кровопролитию и человеческим страданиям в Газе и на других оккупированных палестинских территориях подтвердил его приверженность священным принципам защиты и поощрения прав человека во всем мире.

Мы ищем утешения в высоких идеалах миростроительства, которые покойный Папа отстаивал при жизни и не забудем о его неустанных усилиях по содействию мирному сосуществованию христиан и мусульман, в первую очередь о его действиях в защиту мусульманских и христианских святынь на оккупированной палестинской территории, включая Аль-Кудс аш-Шариф.

Мы также будем искать утешения в великом наследии, оставленном Папой Франциском в документе «Человеческое братство во имя мира во всем мире и совместной жизни», который он подписал вместе с Великим имамом Аль-Азхара шейхом Ахмедом Эль-Тайебом в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, 4 февраля 2019 года. Этот документ останется дорожной картой для налаживания добрых отношений между мусульманами и христианами и символом межрелигиозной терпимости и диалога между различными культурами и цивилизациями.

В этот печальный день мы молим Всевышнего, Всемогущего и Милосердного даровать душе почившего Папы Франциска вечный покой и даровать его близким, Католической церкви и всему человечеству стойкость, чтобы пережить эту невосполнимую утрату.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Палау для выступления с заявлением от имени Альянса малых островных государств.

Г-жа Сейд (Палау) (*говорит по-английски*): С глубокой скорбью и глубоким уважением я выступаю сегодня перед Ассамблеей от имени Альянса малых островных государств, чтобы отдать дань уважения человеку, который масштабом своей личности превзошел свой высокий пост и его высокое положение понтифика и стремился разрушать стены, которые так часто нас разделяют — Его Святейшеству Папе Римскому Франциску. Его Святейшество Папа Франциск олицетворял собой все то, что отстаивает Организация Объединенных Наций, в том числе мир, гуманитарную деятельность и сострадание, а также заботу об окружающей среде.

Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания.

Папа Франциск был не просто духовным лидером. Он был голосом тех, кто лишен голоса, бесстрашным борцом за справедливость и образцом смирения, любви и сострадания. Его Святейшество напоминал нам, что важнейшее

послание Господа — это призыв к милосердию, и что инклюзивность, сострадание и справедливость должны быть основой нашей общей человечности. Он отстаивал интересы не только верующих, но и неимущих, уязвимых и перемещенных лиц, а также всех тех, кто в наибольшей степени пострадал от несправедливости, неравенства и изменения климата. Он видел и поддерживал борьбу страждущих, которая слишком часто остается незамеченной. Его визиты в малые островные развивающиеся государства во время его пребывания на папском престоле, в том числе в сентябре 2024 года в Папуа-Новую Гвинею, Сингапур и Тимор-Лешти, стали подтверждением его приверженности защите интересов наиболее уязвимых и тех, кто находится на периферии. Его послание было ясным: никто не является расходным материалом, жизнь каждого человека священна, а истинная сила заключается не в господстве, а в служении другим.

В своей мощной энциклике под названием «Хвала Тебе» Его Святейшество призвал мир срочно принять меры для признания разделяемого нами глубокого морального долга защищать наш общий дом. Он писал, что климат — это общее благо, которое принадлежит всем и предназначено для всех. Он выразил солидарность с теми, чей жизненный уклад оказался под угрозой из-за повышения уровня моря и глобального потепления, призвав нас воспринимать мироздание не как объект собственности, который можно эксплуатировать, а как священный дар, вверенный нашей заботе. Выраженная им от лица Святого Престола приверженность достижению чистого нулевого баланса выбросов к 2050 году стало ярким примером лидерства, продемонстрировав что забота о нашем общем доме — это всеобщая ответственность.

Папа Франциск воплощал в себе качества настоящего лидера, и это не богатство или власть, а простота, смирение и жизнь, проведенная в служении другим. Он последовательно выступал против атрибутов материализма, предпочитая в своей повседневной деятельности жить по Евангелию. Его пример заставляет нас сосредоточить внимание на том, что действительно важно: сострадании, смирении и защите присущего каждому человеку достоинства. Он говорил смело, любил безусловно и всегда выбирал диалог, а не разделение, строительство мостов, а не возведение стен, и взаимодействие, а не исключение. Его наследие продолжает являться свидетельством того, какой преобразующей силой обладают небольшие акты милосердия, показывая нам, что жизнь, посвященная служению, может пробудить совесть человечества и озарить весь мир. В лучшем ее проявлении вера — это не крепость, за стены которой можно отступить, а свет, который ведет нас вперед, вдохновляя нас и заставляя нас помнить о том, что нас связывают общие человеческие ценности — через океаны, границы, разные культуры и вероисповедания. Деятельность Папы Франциска во имя мира, справедливости и солидарности напоминает нам о том, что к этим идеалам необходимо всегда мужественно стремиться, где бы мы ни находились, всей душой.

Сегодня мы скорбим о потере великого лидера. Мы также воздаем должное тому наследию, которое навсегда останется нашим ориентиром, а именно милосердию, мужеству и непоколебимой приверженности защите человеческого достоинства. От имени Альянса малых островных государств мы выражаем глубочайшие соболезнования семье Его Святейшества, Святому Престолу, народу Аргентины, католическому сообществу и всем тем, кто скорбит о его кончине. Да обретет вечный покой душа Его Святейшества Папы Франциска, и пусть его видение более справедливого, сострадательного и инклюзивного мира и впредь направляет нас на нашем общем пути.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора на этом торжественном заседании.

Место Председателя занимает г-н Брис Гутьеррес (Гватемала), заместитель Председателя.

Пункт 13 повестки дня (продолжение)

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Проект резолюции (A/79/L.76)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Узбекистана для внесения на рассмотрение проекта резолюции A/79/L.76.

Г-н Лапасов (Узбекистан) (*говорит по-английски*): Для меня честь представить сегодня от имени Узбекистана, Чили и Филиппин проект резолюции, провозглашающий 29 апреля как предполагаемую дату его принятия Международным днем памяти жертв землетрясений.

Президент Узбекистана Его Превосходительство г-н Шавкат Мирзиёев неоднократно выступал на международных форумах с предложением учредить такой международный день. Землетрясения по-прежнему являются одними из самых смертоносных стихийных бедствий, которые способны иметь катастрофические последствия в виде гибели людей, разрушения общин и сведения на нет успехов в области развития. Речь идет о поистине человеческих трагедиях, которые случаются без предупреждения, зачастую в самых уязвимых уголках нашего мира, причиняя людям колоссальные страдания и неся разрушения и потери. Хотя среди всех стихийных бедствий землетрясений относительно небольшой процент, они являются одними из самых смертоносных.

Мы от всей души выражаем признательность всем государствам-членам, которые приняли участие в неофициальных консультациях и внесли свой вклад в процесс подготовки этого проекта. Также искренне благодарим Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий за его неоценимую поддержку и сотрудничество.

Этот проект резолюции появился благодаря общему прошлому и общей обеспокоенности. В последнее столетие, да и вообще на протяжении всей истории человечества землетрясения опустошали города и другие населенные пункты во всех уголках земного шара, в том числе и в нашей стране. Однако на руинах сформировались ценности единства, восстановления и стойкости. Именно из этих соображений мы предлагаем эту резолюцию. В проекте резолюции подчеркивается настоятельная необходимость повышения осведомленности, уменьшения уязвимости, защиты жизней людей и источников средств к существованию и продвижения планирования с учетом информации о рисках. У него три главные цели.

Первая — почтить память жертв землетрясений по всему миру. Мы считаем, что провозглашение этого международного дня станет важной возможностью отдать дань памяти тем, кто погиб, поддержать тех, кому удалось выжить, и признать вклад сотрудников экстренных служб и гуманитарных работников, которые, рискуя жизнью, действуют в период после бедствий.

Вторая — повысить осведомленность мирового сообщества об опасности землетрясений и их последствиях. Это включает в себя содействие включению в системы образования, стратегии раннего оповещения, программы городского планирования и кампании по информированию общественности знаний о землетрясениях.

Третья задача заключается в формировании глобальной культуры готовности и устойчивости к бедствиям, а также снижения риска бедствий. Мы должны поощрять инвестиции и стратегии, направленные на снижение сейсмических рисков, укрепление инфраструктуры и обеспечение всеохватного и устойчивого процесса восстановления. Это включает в себя оказание психосоциальной поддержки пострадавшим общинам, помощь населению, столкнувшемуся с необходимостью перемещения, и меры восстановления по принципу «лучше, чем было».

Важно подчеркнуть, что принятие этого проекта резолюции станет не только актом поминовения, но и призывом к действию в связи с рисками, которые порождаются землетрясениями. Проект символизирует наше коллективное признание этой опасности и общую ответственность. Как по букве, так и по духу данная резолюция направлена на то, чтобы никого не обойти вниманием. В ней обеспечивается уважение национального потенциала, и ее выполнение полностью зависит от добровольных взносов. Кроме того, в ней предлагается, чтобы Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий содействовало проведению этого международного дня. Мы призываем все государства-члены рассмотреть возможность внесения добровольных взносов и настоятельно просим страны, находящиеся в сейсмоопасной зоне, организовать значимые национальные мероприятия по случаю этого дня. Его активное празднование не только позволит отдать дань памяти жертвам, но и послужит катализатором для продвижения мер по предотвращению бедствий и обеспечению готовности к ним.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что прошлое не исправить, но мы можем лучше подготовиться к будущему. Пусть этот международный день станет постоянным напоминанием о том, что мы потеряли и что мы должны защищать. Пусть это будет призыв ко всем правительствам, учреждениям, гражданскому обществу и отдельным людям работать сообща, чтобы содействовать предотвращению и обеспечить подготовку и защиту. Давайте сплотим наши усилия — в знак памяти, солидарности и общей ответственности, — чтобы память о жертвах служила нам ориентиром для построения более стойкого к потрясениям мира.

Мы искренне надеемся, что резолюция будет принята консенсусом, и призываем всех, кто этого еще не сделал, присоединиться к числу авторов этого документа, который служит поистине благородной цели.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/79/L.76.

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить о том, что с момента представления проекта резолюции A/79/L.76 к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в указанном документе, присоединились следующие страны: Албания, Алжир, Ангола, Армения, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бутан, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Хорватия, Кипр, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эсватини, Эфиопия, Франция, Гамбия, Габон, Германия, Гватемала, Гайана, Гаити, Венгрия, Индия, Индонезия, Исламская Республика Иран, Япония, Иордания, Казахстан, Кирибати, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Люксембург, Малайзия, Мальта, Мавритания, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Никарагуа, Пакистан, Перу, Португалия, Катар, Республика

Корея, Российская Федерация, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Словения, Шри-Ланка, Государство Палестина, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Туркменистан, Вануату и Вьетнам.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/79/L.76, озаглавленному «Международный день памяти жертв землетрясений».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/79/L.76?

Проект резолюции A/79/L.76 принимается (резолюция 79/285).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования, я хочу напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Лопес Ферруччи (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентинская Республика выражает признательность делегациям Узбекистана, Чили и Филиппин за работу, проделанную ими в качестве координаторов резолюции (резолюция 79/285).

Аргентина напоминает о том, что мы дистанцировались от Пакта во имя будущего (резолюция 79/1) и считаем, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, несмотря на связанные с ней благие намерения, содержит не имеющие обязательной юридической силы цели, которые каждое государство в рамках осуществления своего суверенитета имеет право свободно толковать и реализовывать. С учетом этого наша страна дистанцируется от всех тех пунктов, в которых говорится о Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее целях в области устойчивого развития, а также от ссылок на Пакт во имя будущего. Эта оговорка распространяется также на все те пункты, которые противоречат руководящим принципам защиты жизни, свободы и частной собственности.

Г-н Хартни (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты благодарят Чили, Филиппины и Узбекистан за содействие проведению переговоров по данной резолюции (резолюция 79/285), в которой подчеркиваются широкомасштабные и долгосрочные последствия землетрясений для людей во всем мире.

Эта резолюция была принята спустя месяц после разрушительного землетрясения, произошедшего в центральной части Мьянмы 28 марта. Огромное число погибших и раненых и масштабные разрушения, к которым оно привело, вызывают глубокую обеспокоенность. Как ясно подчеркнул президент Трамп, последствия землетрясения в Мьянме являются катастрофическими и трагическими, и мы готовы оказать помощь пострадавшим. Соединенные Штаты выражают глубочайшие соболезнования и сочувствие жителям Мьянмы и Таиланда, а также жертвам всех землетрясений и их семьям.

Путь к восстановлению после таких бедствий долг и труден, но, как мы уже видели, при наличии коллективной приверженности делу реагирования сообщества могут объединять усилия, чтобы содействовать восстановлению и становиться сильнее перед лицом трагедии.

В то же время мы выражаем сожаление по поводу включения в эту резолюцию одобрения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Соединенные Штаты отвергают и не признают Повестку дня на

период до 2030 года и более не будут подтверждать цели в области устойчивого развития как нечто само собой разумеющееся. В связи с этим Соединенные Штаты дистанцируются от пунктов 1 и 16 преамбулы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования после голосования.

На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 13 повестки дня.

Пункт 17 повестки дня (*продолжение*)

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

Проект решения A/79/L.78.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея примет решение по проекту решения A/79/L.78, озаглавленному «Аккредитация и участие межправительственных организаций в четвертой Международной конференции по финансированию развития».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект решения A/79/L.78?

Проект решения A/79/L.78 принимается (решение 79/560).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 17 повестки дня.

Пункт 4 повестки дня (*продолжение*)

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я хочу обратить внимание членов Генеральной Ассамблеи на проект резолюции A/79/L.79 и проект поправки, содержащийся в документе A/79/L.80, которые были представлены по пункту 107 повестки дня, озаглавленному «Предупреждение преступности и уголовное правосудие».

Напоминаю делегатам о том, что Генеральная Ассамблея завершила рассмотрение пункта 107 повестки дня на своем 55-м пленарном заседании, состоявшемся 24 декабря 2024 года. Для того чтобы Ассамблея могла принять решение по данному проекту резолюции, потребуется возобновить рассмотрение пункта 107 повестки дня.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет возобновить рассмотрение пункта 107 повестки дня?

Решение принимается (решение 79/505 B).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Напоминаю членам делегаций о том, что на своем втором пленарном заседании 13 сентября 2024 года Ассамблея постановила передать пункт 107 повестки дня на рассмотрение Третьего комитета. Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет рассмотреть пункт 107 повестки дня непосредственно на пленарном заседании и немедленно приступить к его обсуждению, для того чтобы Ассамблея могла оперативно принять решение по данному документу?

Решение принимается.

Пункт 107 повестки дня (продолжение)**Проект резолюции (A/79/L.79)****Проект поправки (A/79/L.80)**

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Российской Федерации для внесения на рассмотрение проекта поправки A/79/L.80.

Г-жа Заболоцкая (Российская Федерация): Приветствуем внесенный Председателем Генеральной Ассамблеи проект резолюции A/79/L.79 «Порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми». Российская Федерация поддерживает Глобальный план действий и рассматривает заседание высокого уровня в качестве одной из важнейших площадок по выстраиванию мирового взаимодействия для борьбы с таким чудовищным и бесчеловечным явлением, как торговля людьми. Отдельно благодарим координаторов переговорного процесса — делегации Кипра и Таджикистана — за попытку сбалансированного учета мнений всех вовлеченных сторон.

Вместе с тем с сожалением отмечаем, что для ряда делегаций приоритетом на подобных заседаниях по-прежнему остается не субстантивный обмен мнениями, а политизация дискуссий чужими руками. То есть за счет ангажированных представителей гражданского общества. Практика вынесения списка негосударственных участников на голосовании Генеральной Ассамблеи уже давно показала себя неэффективной. По сути, она способствует обходу устоявшихся критериев и правила консенсуса Комитета по неправительственным организациям — ключевого органа Организации Объединенных Наций по взаимодействию с гражданским обществом. Более того, отсеивание неконструктивных и политизированных неправительственных организаций (НПО) при внесении в Генеральную Ассамблею становится невыполнимой задачей. Западные страны и их союзники добиваются одобрения несогласованного списка путем голосования, а само заседание превращается в площадку для сведения политических счетов. Мы такую ситуацию поддержать не можем.

В этой связи Россия вносит к проекту резолюции поправку A/79/L.80, которая направлена на возвращение куда более справедливой, опробованной и не подрывающей межгосударственную природу Организации Объединенных Наций процедуру отсутствия возражений по списку НПО без его последующего одобрения Генеральной Ассамблеей. Этот текст много раз, я еще раз подчеркиваю, использовался в различных резолюциях, для различных мероприятий, и мы рассчитываем на поддержку нашей поправки со стороны всех делегаций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/79/L.79 и проекта поправки A/79/L.80.

Сейчас Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления проекта поправки A/79/L.80 к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в самом документе, присоединилась Беларусь.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Делегациям, желающим выступить с разъяснением мотивов голосования до проведения голосования по любому из предложений, внесенных по данному пункту повестки дня, предлагается сделать это сейчас в рамках одного выступления. После принятия решений по всем из них участникам заседания будет предоставлена возможность выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования по всем предложениям или по любому из них.

Прежде чем я предоставлю слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования до его проведения, позвольте напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Эри (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить постоянных представителей Кипра и Таджикистана и их сотрудников за их выдающуюся работу по проекту резолюции A/79/L.79, озаглавленному «Порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми».

Представленный нам сегодня проект резолюции позволяет обеспечить справедливое участие организаций гражданского общества, гарантируя, что окончательное решение об их участии будет принимать Генеральная Ассамблея. Представители гражданского общества и другие заинтересованные стороны играют важнейшую роль в борьбе с торговлей людьми и современными формами рабства во всем мире, в том числе путем повышения осведомленности, обучения, проведения исследований и оказания важнейшей юридической и психосоциальной поддержки жертвам этих чудовищных преступлений. Профессиональный опыт участников, представляющих различные сферы, позволит не только обогатить дискуссии на встрече высокого уровня, но и обеспечить отдачу от выполнения принятых решений на местах.

Мы сожалеем о том, что был представлен проект поправки A/79/L.80, целью которого является подорвать установленные стандарты участия гражданского общества. Уже в третий раз в этом году небольшое число государств-членов пытаются настоять на применении принципа «отсутствия возражений», пытаются сохранить за собой право вето в отношении того, какие организации могут или не могут принимать участие в работе. Предлагаемая поправка не только ставит под сомнение формулировки, которые были утверждены в принятых за последние годы 16 резолюциях о порядке проведения, но и подрывает прозрачность, предусмотренную для включения организаций гражданского общества.

Мы твердо убеждены, что значимое участие неправительственных организаций сделает встречу на высоком уровне более эффективной и содержательной. Для того чтобы их голоса были услышаны, мы призываем государства-члены проголосовать против проекта поправки.

Г-жа Заблоцкая (Российская Федерация): Я не просила слова, но раз Вы мне его предоставили, я выскажу один момент: та формулировка, которую мы предлагаем, принималась консенсусом гораздо больше, чем 16 раз. И мы считаем, что консенсус является очень важным.

Г-жа Холзер-Флеминг (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): От имени Соединенного Королевства я хотела бы поблагодарить постоянных представителей Таджикистана и Кипра и их сотрудников за их кропотливую работу по проекту резолюции A/79/L.79, озаглавленному «Порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи,

посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми», и за их руководство данным процессом.

Мы поддерживаем встречу на высоком уровне и привержены усилиям по борьбе с современными формами рабства и торговлей людьми. Мы рады, что в проект была включена формулировка об участии гражданского общества, что позволяет обеспечить значимое участие в этой важной встрече на высоком уровне. Эти положения позволяют нам понять, чем обоснованы возражения против участия неправительственных организаций (НПО). Такая транспарентность необходима для обеспечения того, чтобы на Конференции могли прозвучать мнения целого ряда экспертов в области финансирования развития, включая представителей НПО, организаций гражданского общества, академических институтов и частного сектора, и мы благодарны за то, что в соответствии с этой формулировкой право на принятие решений возвращается Ассамблее, а не какому-либо отдельному государству-члену.

Вместе с тем мы обеспокоены тем, что, несмотря на убедительные прецеденты, эти формулировки вновь ставятся под сомнение. Уже в третий раз в этом году нам приходится голосовать по давно утвержденным формулировкам, которые были согласованы консенсусом еще в 2024 году и которые на сегодняшний день присутствуют в 16 резолюциях о порядке проведения заседаний. Мы сожалеем о том, что небольшое число государств-членов продолжают использовать принцип отсутствия возражений, пытаясь препятствовать участию организаций из других стран по неопределенным или политизированным основаниям, даже не предоставляя соответствующего обоснования для таких действий, которые равносильны наложению вето на участие заинтересованных сторон.

Мы считаем необходимым предоставить организациям, выполняющим важнейшую работу по борьбе с торговлей людьми, возможность принять участие в этом заседании высокого уровня. Они играют неоценимую роль в искоренении современного рабства и торговли людьми во всем мире, а также в оказании помощи пострадавшим. Их вклад помогает нам принимать решения более эффективно и обогащает нашу доказательную базу, делая деятельность Организации Объединенных Наций более эффективной и значимой.

Было бы неразумно не воспользоваться всеми имеющимися у нас инструментами. Сюда относится также партнерство с гражданским обществом.

Г-н Реса Баутиста (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика хотела бы выразить свою позицию по поправке, содержащейся в документе A/79/L.80 в отношении проекта резолюции о порядке проведения, формату и организации совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

Мексика будет голосовать против этой поправки, поскольку широкое участие целого ряда неправительственных организаций, а также других субъектов приносит существенную пользу системе Организации Объединенных Наций и позволяет обеспечивать легитимность наших многосторонних процессов. Их участие вносит значимый вклад в наши обсуждения благодаря их специальным знаниям и непосредственному опыту реальной ситуации на местах, позволяя нам разрабатывать более эффективные и комплексные меры реагирования.

Любая попытка ограничить эту открытость станет шагом назад в нашем коллективном стремлении к более представительной и эффективной многосторонности. Поэтому для Мексики важно, чтобы критерии отбора и участия активно способствовали обеспечению гендерного паритета и справедливому географическому представительству.

В этой связи мы благодарны Кипру и Таджикистану за их работу по подготовке этого текста и усилия, направленные на то, чтобы отразить баланс, позволяющий защищать эти фундаментальные принципы. Генеральная Ассамблея должна сохранить свою главную роль в определении участия представителей неправительственных организаций в этом заседании высокого уровня и в других подобных процессах.

Мексика вновь подтверждает свою неустанную приверженность конструктивному участию этих субъектов в соответствии с нормами и практикой, установленными Организацией Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеей. Призываем членов Ассамблеи поддерживать эти усилия и расширять масштабы, влияние и содержание наших дискуссий в рамках этого заседания высокого уровня.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования до голосования.

Прежде чем мы приступим к принятию решения по проекту резолюции A/79/L.79, в соответствии с правилом 90 правил процедуры Ассамблея сначала примет решение по проекту поправки A/79/L.80.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Беларусь, Буркина-Фасо, Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Эфиопия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мозамбик, Никарагуа, Российская Федерация, Судан, Турция, Вануату, Вьетнам

Голосовали против:

Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Барбадос, Бельгия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Болгария, Кабо-Верде, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Хорватия, Кипр, Чехия, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Гайана, Венгрия, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Латвия, Лесото, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Черногория, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Швеция, Швейцария, Таджикистан, Таиланд, Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай

Воздержались:

Алжир, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бутан, Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Кот-д'Ивуар, Куба, Джибути, Египет, Гана, Индия, Индонезия, Иордания, Казахстан, Кувейт, Ливан, Мадагаскар, Малайзия,

Мальдивские Острова, Маврикий, Монголия, Мьянма, Непал, Оман, Пакистан, Филиппины, Катар, Сент-Китс и Невис, Саудовская Аравия, Сингапур, Шри-Ланка, Суринам, Тринидад и Тобаго, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен

Проект поправки A/79/L.80 отклоняется 79 голосами против 16 при 37 воздержавшихся.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Поскольку проект поправки A/79/L.80 не был принят, мы приступаем к принятию решения по проекту резолюции A/79/L.79.

Поступила просьба о проведении отдельного, заносимого в отчет о заседании голосования по пункту 9 постановляющей части проекта резолюции A/79/L.79.

Теперь я ставлю на голосование пункт 9 постановляющей части проекта резолюции A/79/L.79.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Армения, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Хорватия, Кипр, Чехия, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Гайана, Венгрия, Исландия, Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Латвия, Ливан, Лесото, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Черногория, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сент-Китс и Невис, Сан-Марино, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Суринам, Швеция, Швейцария, Таджикистан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Вануату

Голосовали против:

Беларусь, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Иран (Исламская Республика), Никарагуа, Российская Федерация, Судан, Турция, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Алжир, Бахрейн, Бутан, Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Кот-д'Ивуар, Куба, Джибути, Египет, Эфиопия, Гамбия, Гана, Индонезия, Иордания, Казахстан, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Оман, Пакистан, Катар, Саудовская Аравия, Сингапур, Того, Объединенные Арабские Эмираты, Вьетнам, Йемен

Пункт 9 постановляющей части проекта резолюции A/79/L.79 сохраняется 89 голосами против 9 при 29 воздержавшихся.

[Впоследствии делегации Индии и Монголии уведомили Секретариат о том, что они намеревались воздержаться; делегация Монголии уведомила Секретариат о том, что она намеревалась не участвовать в голосовании].

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/79/L.79, озаглавленному «Порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми».

Могу ли я считать, что Ассамблея намерена принять проект резолюции A/79/L.79?

Проект резолюции A/79/L.79 принимается (резолюция 79/286).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования после его проведения, я хотел бы напомнить делегациям, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Тур де ла Консепсьон (Куба) (*говорит по-испански*): Куба убеждена в полезности участия представителей гражданского общества в работе Организации Объединенных Наций.

На протяжении десятилетий мы наблюдаем, как тысячи неправительственных организаций (НПО), в том числе многие из стран Юга и с Кубы, вносят значительный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций в соответствии с установленными процедурами и практикой, что касается также консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете и принципа отсутствия возражений.

Эти принципы, которые на протяжении десятилетий характеризовали участие в работе Организации Объединенных Наций организаций гражданского общества, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, должны быть сохранены. Наша делегация не поддерживает попытки подорвать эти принципы.

Крайне важно, чтобы вопрос об участии НПО не приводил к политизации и не вносил раскол в работу Организации Объединенных Наций. Мы предлагаем заинтересованным неправительственным организациям подать заявление на получение консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете в соответствии с положениями резолюции 1996/31 и продолжать вносить свой неоценимый вклад в работу Организации Объединенных Наций в соответствии с установленными процедурами и практикой.

Г-н Хартни (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты приветствуют принятие резолюции 79/286. Мы благодарим руководство за содействие в работе над текстом.

Соединенные Штаты твердо привержены борьбе с торговлей людьми, которая разрушает социальную структуру общества, подпитывает преступную деятельность и создает угрозу национальной безопасности Соединенных Штатов и других стран. Международное сообщество должно работать сообща, чтобы противостоять этой угрозе, оказывать поддержку жертвам и пострадавшим и привлекать торговцев людьми к ответственности за их чудовищные преступления. Благодаря борьбе с торговлей людьми наша страна и весь мир становятся более безопасными, сильными и процветающими — эта идея нашла отражение в Глобальном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, в котором подчеркивается, что торговля людьми «негативно влияет на развитие, мир и безопасность и права человека». Соединенные Штаты поддерживают рамочную основу Плана действий, предусматривающую предотвращение торговли людьми, обеспечение защиты

жертв и пострадавших, судебное преследование торговцев людьми и укрепление сотрудничества в деле борьбы с торговлей людьми — эта рамочная основа отражена в нашем Законе о защите жертв торговли людьми.

Мы выражаем обеспокоенность по поводу того, что в пятом пункте преамбулы рассматриваемой резолюции вновь говорится о Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целях в области устойчивого развития (ЦУР). Хотя формулировка носит нейтральный характер, Повестка дня на период до 2030 года и ЦУР направлены на продвижение концепции мягкого глобального управления, которая противоречит принципу суверенитета Соединенных Штатов и ущемляет права и интересы американских граждан.

Наконец, Соединенные Штаты дистанцируется от пункта 9 постановляющей части текста, поскольку он содержит формулировку о гендерном паритете. Соединенные Штаты решительно поддерживают обеспечение защиты женщин и девочек, а также их прав и расширение их возможностей. Однако Соединенные Штаты выступают против использования квот для достижения паритета в интересах женщин и девочек. Мы сожалеем, что в текст не была включена более четкая формулировка об обеспечении значимого участия женщин и мужчин в конференциях высокого уровня.

Г-н Эскобар (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентина поддержала консенсус по резолюции 79/286, озаглавленной «Порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми», и хотела бы разъяснить свою позицию.

Что касается ссылки на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в пятом пункте преамбулы, то Аргентина подтверждает свою приверженность защите индивидуальных прав всех людей без исключения в соответствии с обязательствами, четко согласованными в международных договорах, участником которых она является. Кроме того, наша страна напоминает, что Повестка дня на период до 2030 года, к которой мы присоединились в духе доброй воли, содержит не имеющие обязательной юридической силы цели, которые каждое государство в рамках осуществления своего суверенитета имеет право свободно толковать и реализовывать. Что касается ссылки на Пакт во имя будущего (резолюция 79/1 Генеральной Ассамблеи) в шестом пункте преамбулы, то Аргентина напоминает, что она дистанцировалась от Пакта во время Саммита будущего в сентябре 2024 года.

Что касается ссылки на гендерный паритет в пункте 9 постановляющей части, то Аргентинская Республика привержена обеспечению подлинного равенства возможностей в интересах женщин в соответствии с обязательствами, взятыми ею в рамках международных договоров, участником которых она является, а также в соответствии со своей собственной национальной Конституцией, в которой такое равенство прямо признается и увязывается с мерами, предполагающими позитивные действия. Однако обеспечение гендерного паритета — лишь одна из возможных мер, и Аргентина не считает, что это обязательно приведет к структурным изменениям, необходимым для достижения подлинного равенства возможностей в интересах женщин, поскольку, помимо прочих причин, при этом центральное внимание не уделяется их ценности и вкладу в социальную жизнь, а предлагается лишь поверхностное и искусственное решение, которое не только не способствует борьбе со структурной дискриминацией, но и ведет к укоренению стереотипов и символической дискриминации в отношении женщин.

Г-н Танриовен (Турция) (*говорит по-английски*): Турция привержена поддержке активного участия неправительственных организаций (НПО), организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора в работе Организации Объединенных Наций, поскольку это необходимо для достижения наших общих целей. Большое количество НПО и других заинтересованных сторон из Турции уже вносят свой вклад во все сферы деятельности Организации Объединенных Наций и ведут с ней совместную работу по всему миру, в частности в наиболее уязвимых странах.

Мы решительно поддерживаем участие НПО и других заинтересованных сторон в работе Организации Объединенных Наций при условии, что их задачи и деятельность соответствуют целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Турция поддерживает участие тех НПО и других заинтересованных сторон, деятельность которых будет способствовать проведению совещания высокого уровня, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Однако мы не можем игнорировать тот факт, что некоторые НПО, возможно, занимаются деятельностью, противоречащей целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, и предпринимают политически мотивированные действия, направленные против некоторых государств-членов.

Уже давно являясь членом Комитета по неправительственным организациям, мы многократно наблюдали случаи, когда отдельные организации злоупотребляли консультативным статусом Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) и правом участия в различных заседаниях Организации Объединенных Наций. Это привело к излишней политизации обсуждений, что затруднило налаживание конструктивного диалога и выработку консенсуса. Мы считаем, что ко всем НПО, которые стремятся участвовать в конференциях и заседаниях Организации Объединенных Наций, должны применяться критерии и принципы, сформулированные в резолюции 1996/31 ЭКОСОС.

Не все государства-члены располагают подробной информацией о задачах, деятельности и финансировании тех НПО, в отношении которых у определенных государств-членов имеются возражения. Мы считаем, что возможность участия НПО в работе Организации Объединенных Наций должна рассматриваться в духе доброй воли государствами-членами, располагающими исчерпывающей информацией о деятельности соответствующих НПО. Более того, в интересах обеспечения транспарентности и принятия обоснованных решений государствам-членам крайне важно знать, какой вклад эти НПО и заинтересованные стороны планируют внести в работу совещания высокого уровня.

Именно по этой причине в ходе неофициальных консультаций Турция предложила исключить последнюю строку из пункта 9 постановляющей части резолюции 79/286 и проголосовала за представленный сегодня проект поправки A/79/L.80. Поскольку проект поправки не был принят сегодня, Турция дистанцируется от пункта 9 постановляющей части резолюции.

Г-н Пилипенко (Беларусь): Торговля людьми остается одним из наиболее опасных глобальных вызовов современности, и Беларусь придает большое значение предупреждению и борьбе с этой преступной практикой во всех ее формах и проявлениях как в контексте международного сотрудничества, так и на национальном уровне.

Глобальный план действий по борьбе с торговлей людьми – это краеугольный камень международных усилий по защите прав человека и искоренению одной из самых тяжких и отвратительных форм преступной

деятельности. Важность Глобального плана заключается не только в создании единой платформы для координации действий государств, международных организаций и гражданского общества, но и в установлении четких ориентиров для предотвращения преступлений, защиты жертв и привлечения виновных к ответственности. Регулярные обзоры Плана имеют критическое значение: они позволяют оценивать эффективность реализуемых мер, выявлять новые вызовы и адаптировать стратегию к меняющимся реалиям. Без такого живого и обновляемого механизма невозможно достичь устойчивых результатов в борьбе с этим тяжким преступлением, подрывающим свободу и достоинство миллионов людей по всему миру.

Поэтому Республика Беларусь поддерживает принятие этой важной резолюции (резолюция 79/286) без голосования. Мы благодарны координаторам процесса, постоянным представителям Кипра и Таджикистана, за проведенную работу, открытость к конструктивному диалогу, а также выделение достаточного времени для всестороннего и комплексного обсуждения всех аспектов текста. Мы также благодарны представителям Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за консультативную поддержку этого процесса.

В части резолюции хотели бы особо отметить важность и актуальность выбранных тем для двух интерактивных панельных дискуссий, которые состоятся в ходе совещания высокого уровня. Мы также положительно оцениваем нацеленность на привлечение максимально широкого круга участников для этих сегментов мероприятия, в особенности жертв торговли людьми. Беларусь в своем национальном качестве и как координатор Группы друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми, будет содействовать качественному проведению этого мероприятия.

В заключение, что касается пункта 9 постановляющей части хотели бы отметить, что позиция Беларуси по этому вопросу о порядке отбора неправительственных организаций для участия в данном мероприятии и иных подобных мероприятиях остается неизменной. В этой связи Беларусь поддержала соответствующую поправку, проголосовала против упомянутого пункта и, как и прежде, дистанцируется от его содержания.

Г-жа Заболоцкая (Российская Федерация): Хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление в отношении слов «тендерный паритет» в пункте 9. Подтверждаем нашу позицию о неэффективности создания искусственных квот для расширения участия отдельных групп; в этой связи рассматриваем слова «гендерный паритет» в данном контексте исключительно как создание условий для участия женщин на равных с мужчинами в совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования после голосования.

Я хотел бы выразить искреннюю благодарность Постоянному представителю Таджикистана Его Превосходительству г-ну Джонибеку Исмоилу Хикмату и Постоянному представителю Кипра Ее Превосходительству г-же Марии Михаил, которые умело и терпеливо вели обсуждения и сложные переговоры в ходе неофициальных консультаций по данной резолюции.

Уверен, что, выражая им нашу глубокую признательность, я говорю от имени всех членов Ассамблеи.

На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 107 повестки дня.

Пункт 127 повестки дня (продолжение)

Здоровье населения мира и внешняя политика

Проект резолюции (A/79/L.74)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем мы приступим к принятию решения по проекту резолюции A/79/L.74, я хотел бы проинформировать членов Ассамблеи о том, что Ассамблея проведет прения по этому пункту позднее, о чем будет объявлено дополнительно.

Сейчас я предоставляю слово представителю Таиланда для внесения на рассмотрение проекта резолюции A/79/L.74.

Г-н Чайвайвид (Таиланд) (*говорит по-английски*): От имени семи членов Инициативы в области внешней политики и глобального здравоохранения, а именно Бразилии, Франции, Индонезии, Норвегии, Сенегала, Южной Африки и Таиланда, я имею честь представить проект резолюции A/79/L.74, озаглавленный «Здоровье населения мира и внешняя политика: переосмысление деятельности по укреплению здоровья как одного из преобразующих путей к повышению и обеспечению более устойчивого благосостояния для всех».

Инициатива в области внешней политики и глобального здравоохранения была создана министрами иностранных дел этих семи стран в сентябре 2006 года. Члены Группы предвидели, что взаимосвязь между внешней политикой и глобальным здравоохранением будет укрепляться. Они осознавали необходимость принятия коллективных мер для решения возникающих проблем и чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения в целях укрепления партнерства, международного сотрудничества и солидарности на всех уровнях. С 2008 года группа вносит на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проекты резолюций, призванные привлечь большее внимание международного сообщества к проблемам глобального здравоохранения.

Сегодня глобальная ситуация в сфере здравоохранения характеризуется наличием беспрецедентных переплетающихся друг с другом проблем. Усугубляются проблемы, связанные с неинфекционными заболеваниями (НИЗ), которые являются причиной 24 процентов смертей в мире. Негативное влияние на показатели здоровья населения оказывают и такие немедицинские факторы, как негативные последствия изменения климата, конфликты и геополитическая напряженность.

Несмотря на существование всех этих проблем, сокращается объем средств, выделяемых на финансирование здравоохранения, что приводит к резкому снижению уровня внешней помощи и глобального финансирования здравоохранения. Около 2 миллиардов человек сталкиваются с финансовыми трудностями из-за счетов за медицинские услуги. Для достижения Цели 3 в области устойчивого развития и целей, связанных со здоровьем, сохранение статус-кво явно не является приемлемым. Нам необходимо переосмыслить то, каким образом лучше подготовить нашу систему здравоохранения и каким образом можно повысить эффективность инвестиций в здравоохранение.

Благодаря данному проекту резолюции у нас есть возможность изменить подход к выработке мер, принимаемых для решения многочисленных глобальных проблем в области здравоохранения и устранения неравенства в здравоохранении и сосредоточиться на укреплении здоровья, с тем чтобы обеспечить высокий уровень здоровья и благополучия населения. Позвольте мне выделить основные элементы проекта резолюции.

Во-первых, в проекте резолюции подчеркивается, что приоритетное внимание должно уделяться укреплению здоровья и профилактике заболеваний. Такие меры включают в себя поощрение здорового образа жизни для всех в целях обеспечения равенства в вопросах охраны здоровья и повышения уровня здоровья населения на протяжении всей жизни. В нем также содержится призыв к нам уделять больше внимания тем, о ком часто забывают, например, пожилым людям, лицам с инвалидностью и лицам с особенностями состояния психического здоровья, а также новорожденным, женщинам, детям и молодежи.

Во-вторых, в проекте резолюции подчеркивается необходимость комплексного рассмотрения детерминантов здоровья, которые являются коренными причинами плохого самочувствия, в рамках ключевых стратегий во всех секторах. В нем подчеркивается необходимость применения таких политических подходов, которые предусматривают охрану здоровья во всех его аспектах, и подхода «Единое здоровье», а также признается необходимость борьбы с вредными для здоровья продуктами как основными факторами риска НИЗ с помощью различных мер, включая защиту прав потребителей, особенно представителей молодежи и детей.

В-третьих, в проекте резолюции также подчеркивается, что существует потенциал в использовании цифровых технологий для укрепления здоровья и профилактики заболеваний, а также признается необходимость преодоления цифрового разрыва в области здравоохранения между странами и внутри стран. Кроме того, в нем уделяется приоритетное внимание обеспечению доступа, особенно к цифровым технологиям, для развивающихся стран, для обеспечения равного доступа к медицинским контрастам и технологиям, а также доступа к качественным и недорогим медицинским услугам для всех, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

В-четвертых, в проекте резолюции подчеркивается важность укрепления потенциала системы здравоохранения и медицинских работников, особенно для развивающихся стран. В качестве важного элемента этого процесса также отмечаются начало работы и роль Академии Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), которая оказывает поддержку государствам-членам в расширении возможностей повышения квалификации на протяжении всей жизни для работников здравоохранения.

В-пятых, в проекте резолюции содержится призыв к повышению эффективности многосекторальных действий, увеличению объема финансирования и инвестиций и рассмотрению создания механизмов устойчивого финансирования для укрепления здоровья. С помощью экономически эффективных мероприятий в сфере общественного здравоохранения удастся снизить нагрузку на систему здравоохранения и уменьшить расходы на здравоохранение в долгосрочной перспективе.

Данный проект резолюции является результатом коллективных усилий многих делегаций, принимавших активное и конструктивное участие в переговорах. Я хотел бы выразить им искреннюю благодарность и признательность за их приверженность и гибкость. Кроме того, мы признательны ВОЗ за экспертную поддержку, которую она оказывала на протяжении всего процесса переговоров. Мы считаем, что нам представлен сбалансированный текст, который отражает достижение наиболее удачного компромисса, принимая во внимание наличие ограничений и разногласий. Поэтому мы призываем все государства-члены подкрепить эту положительную динамику и всецело поддержать принятие этого проекта резолюции на основе консенсуса. Полная поддержка его принятия означает оказание помощи глобальной системе здравоохранения, с тем чтобы позволить ей лучше подготовиться к будущим

глобальным проблемам в области здравоохранения и лучше на них реагировать в целях повышения и обеспечения более устойчивого благосостояния для всех.

Прежде чем я закончу выступление, позвольте мне приветствовать завершение ранее в этом месяце переговоров по Соглашению ВОЗ по борьбе с пандемиями ввиду приближающегося рассмотрения последнего Всемирной ассамблеей здравоохранения на ее семьдесят восьмой сессии. Это соглашение, безусловно, свидетельствует о том, что мы способны преодолевать разногласия и ограничения, когда трудимся сообща, и что многосторонний подход может работать на благо спасения жизней людей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/79/L.74.

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить о том, что после представления проекта резолюции A/79/L.74 к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в самом документе, присоединились следующие страны: Антигуа и Барбуда, Колумбия, Сальвадор, Гамбия, Казахстан, Малайзия и Вьетнам.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь мы приступаем к принятию решения по проекту резолюции A/79/L.74.

Прежде чем я предоставлю слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования до его проведения, позвольте напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Сейчас я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов.

Г-н Хартни (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты призывают провести голосование по данному проекту резолюции (A/79/L.74) ввиду ряда положений, которые противоречат политике Соединенных Штатов. Мы высоко оцениваем усилия, предпринятые Таиландом и другими сокоординаторами в целях более активного учета деятельности по укреплению здоровья в рамках внешней политики ради улучшения здоровья населения мира. Однако данный текст чрезмерно обширен и затрагивает множество сфер политики, выходящих за рамки этого проекта резолюции, в частности интеллектуальную собственность, финансирование и изменение климата. Учреждения Организации Объединенных Наций должны уважать мандаты других механизмов и учреждений.

Хотя у Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации (ВТО) есть ряд общих интересов, они выполняют разные функции, соблюдают разные правила и имеют разный членский состав. Организация Объединенных Наций не является подходящей площадкой для обсуждения Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (Соглашения по ТРИПС). Гибкие условия, предусмотренные Соглашением по ТРИПС, могут использоваться членами ВТО по своему усмотрению и оптимальным для них образом. Недопустимо, чтобы Организация Объединенных Наций диктовала, когда и как должны действовать члены ВТО, или влияла на это. Выборочные упоминания Соглашения по ТРИПС и его оценка подразумевают, что Организация Объединенных Наций пытается влиять на вопросы, относящиеся к независимому мандату ВТО. Кроме того, Соединенные Штаты требуют, чтобы все указания на передачу технологий включали в себя уточнения, что она осуществляется «на добровольной основе» и «на взаимно

согласованных условиях». Всякий обмен информацией, опытом и технологиями, защищенными правами собственности, необходимо производить на добровольной основе и на взаимно согласованных условиях. Мы решительно подчеркиваем важность создания нормативно-правовой среды, в которой поощряются инновации.

Упоминания о финансировании здравоохранения на глобальном уровне также порождают проблемы. Соединенные Штаты не поддерживают призывы к предоставлению дополнительного финансирования или распространению новых механизмов финансирования. Вместо этого государствам-членам следует сосредоточиться на мобилизации внутренних ресурсов.

Соединенные Штаты не могут поддержать ненужный и отвлекающий внимание от других вопросов упор на обсуждение климата в рамках работы этого органа. Вместо общих упоминаний об изменении климата как вопроса политики или коренной причины существующих угроз Соединенные Штаты призывают государства-члены сосредоточиться на конкретных экологических угрозах, таких как опасность нехватки доступа к чистой воде и чистому воздуху, лесные пожары, наводнения, засухи и повышение уровня моря, или же на разумных мерах защиты окружающей среды, таких как расширение надежного и безопасного доступа к недорогой энергии, а также повышение устойчивости и планирование мероприятий на случай бедствий.

Текст также содержит ссылки, в которых не уделяется должного внимания потребностям и точкам зрения женщин и девочек, в том числе «учитывающим гендерную специфику». Политика Соединенных Штатов заключается в использовании четких и точных формулировок, призванных обеспечить признание того факта, что биологически женщины принадлежат к женскому, а мужчины — к мужскому полу. Важно признавать биологическую реальность половых характеристик в целях поддержки учета потребностей и взглядов женщин и девочек. Соединенные Штаты не смогут согласиться с упоминаниями об услугах по охране сексуального и репродуктивного здоровья или производных от этого термина, особенно когда в таких упоминаниях отсутствует оговорка о необходимости учета национальной политики и национальных приоритетов. Не существует установленного на международном уровне права на аборт.

В текст проекта также включены ссылки на «равенство в вопросах охраны здоровья». Этот термин не имеет установленного консенсусом определения. Соединенные Штаты возражают против включения данного термина. В более широком смысле в проекте резолюции содержатся ссылки на несколько необязательных документов, многие из которых ничего не добавляют к проекту резолюции, и в их отношении уместнее было бы употребить «принято к сведению», а не «подтверждается» или «с удовлетворением отмечается». В этой связи Соединенные Штаты четко заявили о том, что больше не поддерживают ни Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, ни цели в области устойчивого развития как нечто само собой разумеющееся. В их рамках продвигается неприемлемая концепция мягкого глобального управления и подрываются суверенитет государств, их право заниматься развитием и ответственность за него.

Наконец, Соединенные Штаты выступают против призыва к выработке международного договора по борьбе с пандемиями под руководством Всемирной организации здравоохранения. Организация, которая не в состоянии даже признать, откуда возникла самая страшная за последние десятилетия пандемия, плохо подходит для того, чтобы возглавить подготовку такого соглашения.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования до его проведения.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/79/L.74, озаглавленному «Здоровье населения мира и внешняя политика: переосмысление деятельности по укреплению здоровья как одного из преобразующих путей к повышению и обеспечению более устойчивого благосостояния для всех».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бутан, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чехия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Никарагуа, Северная Македония, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Аргентина, Беларусь, Израиль

Проект резолюции A/79/L.74 принимается 139 голосами против 1 при 3 воздержавшихся (резолюция 79/287).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем я предоставлю слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования по только что принятой резолюции, позвольте напомнить делегациям о том, что такие выступления ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Кшесницкая (Польша) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Северная Македония, Черногория, Албания, Украина, Республика Молдова, Босния и Герцеговина и Грузия.

Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Таиланд за содействие и руководящую роль в этом процессе, а также других членов основной группы. В нашем коллективном стремлении к созданию более прочной глобальной архитектуры здравоохранения и попытках более эффективной координации наших действий международная поддержка стать хорошим подспорьем для внутренних усилий. ЕС и его государства-члены играют свою роль в содействии ключевым глобальным инициативам в области здравоохранения, одновременно поощряя их переход к горизонтальному укреплению систем здравоохранения и подходам, ориентированным на конкретные страны, в соответствии с Лусакской повесткой дня.

Хотя глобальное здравоохранение является одним из главных приоритетов для ЕС и его государств-членов, мы сожалеем, что некоторые из наших основных опасений вновь были проигнорированы. Мы по-прежнему отмежевываемся от не сопровождаемых оговорками или частично не сопровождаемых оговорками ссылок на передачу технологий и ноу-хау в пунктах 5 и 20 постановляющей части резолюции 79/287. Передача технологий и ноу-хау, к которой мы также призываем, должна осуществляться добровольно, на взаимно согласованных условиях и в четких и недвусмысленных формулировках — это означает, что данный процесс должен быть инициирован заинтересованными сторонами по их желанию, осуществляться на взаимно согласованных условиях и соответствовать международным обязательствам. Мы сожалеем, что такая формулировка не была включена в окончательный текст. Передача технологий на добровольной основе и на взаимно согласованных условиях позволит обеспечить надлежащее, наиболее оперативное и эффективное реагирование на будущие пандемии. Кроме того, мы последовательно высказываем серьезные оговорки в отношении ряда других пунктов и хотели бы официально заявить, что, по нашему мнению, следующие пункты не создают прецедента.

Что касается восемнадцатого пункта преамбулы, то ЕС и его государства-члены признают только те ссылки на Дохинскую декларацию о Соглашении по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности и здравоохранению, которые являются всеобъемлющими и полностью соответствуют тексту этого Соглашения. Что касается двадцатого пункта преамбулы, то, ссылаясь на наше несогласие с пунктами 5 и 20 постановляющей части, мы не можем согласиться с описанием передачи технологий в этом пункте. Кроме того, тридцать пятый пункт преамбулы не отражает многочисленные аспекты этого вопроса. Мы подчеркиваем, что этот вопрос должен обсуждаться не в данной резолюции, а на предстоящем заседании высокого уровня по неинфекционным заболеваниям и психическому здоровью. Этот пункт по-прежнему не согласуется с ранее согласованными формулировками по фискальным и регуляторным мерам, в частности с принятой в 2018 году политической декларацией третьего совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними (резолюция 73/2).

В отношении пунктов 2 и 4 постановляющей части ЕС и его государства-члены подчеркивают, что создание дополнительных фондов и финансовых инициатив еще больше углубляет пагубную фрагментацию общего финансирования здравоохранения и подрывает важную цель обеспечения его устойчивости, особенно на фоне нынешней непростой обстановки в плане ресурсов.

Что касается пункта 3 постановляющей части, то ЕС и его государства-члены подчеркивают, что международное сотрудничество в поддержку усилий по созданию и укреплению потенциала в развивающихся странах может принимать различные формы, которые могут включать или не включать увеличение официальной помощи в целях развития. Это зависит, в частности, от контекста и обстоятельств, в которых находятся различные партнеры развивающихся стран. Несмотря на вышесказанное, ЕС полностью и безоговорочно привержен главной цели резолюции — укреплению здоровья в интересах всех. Несмотря на эти опасения и оговорки, ЕС проголосовал за этот текст.

В заключение ЕС и его государства-члены вновь заявляют о своей поддержке многостороннего подхода. Мы приветствуем предварительный консенсус по соглашению о пандемии и с нетерпением ждем следующих шагов, включая обсуждение этого документа на Всемирной ассамблее здравоохранения в мае. Мы также хотим подчеркнуть нашу неизменную поддержку и приверженность Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) как краеугольному камню глобальной архитектуры здравоохранения и выразить нашу поддержку ВОЗ в выполнении ею этой уникальной объединяющей роли. Усиление координации, стремление к обеспечению кумулятивного эффекта и взаимодополняемости, устранение дублирования и пробелов являются ключевыми факторами для рационализации глобальной экосистемы здравоохранения и повышения ее эффективности. Мы будем продолжать работать вместе со всеми членами на всех форумах над решением острых и долгосрочных проблем глобального здравоохранения и рассчитываем на участие в том же духе в работе над политической декларацией по неинфекционным заболеваниям и психическому здоровью.

Г-н Аристов (Российская Федерация): Хотели бы выразить благодарность делегации Таиланда — координатору переговорного процесса по резолюции 79/287, озаглавленной «Здоровье населения мира и внешняя политика: переосмысление деятельности по укреплению здоровья как одного из преобразующих путей к повышению и обеспечению более устойчивого благосостояния для всех» за неустанные попытки восстановить доверие и активные усилия по достижению консенсуса.

Наша позиция по этой теме неоднократно излагалась и остается неизменной. Выступаем за сохранение в центре внимания данного документа темы здравоохранения без излишнего смещения акцентов на смежные вопросы, в том числе правозащитные, для которых на площадках всемирной Организации существуют специально отведенные форматы работы.

В рассматриваемом сегодня проекте резолюции хотели бы обратить ваше внимание на семнадцатый пункт преамбулы, в конце которого по-прежнему содержится весьма спорная формулировка: «маргинализированные слои населения». По этой причине просим зафиксировать в протоколе заседания, что Российская Федерация дистанцируется от консенсуса по данному пункту.

Г-н Шлепфер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить соавторов за их преданность делу в ходе переговоров по резолюции 79/287. Швейцария проголосовала за этот текст, в частности потому, что он напоминает о важности эффективного многостороннего сотрудничества в обеспечении высочайшего уровня физического и психического здоровья нашего населения.

Позвольте мне изложить позицию Швейцарии. Мы хотели бы подчеркнуть, что передача технологий может быть успешной и устойчивой только тогда, когда собственник технологии принимает решение о такой передаче

и соглашается с условиями ее осуществления. Мы понимаем соответствующие фрагменты пункта 5 постановляющей части как относящиеся к передаче технологий, осуществляемой на таких условиях.

Г-н Греко (Италия) (*говорит по-английски*): Италия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Польши от имени Европейского союза и его государств-членов, и хотела бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Мы благодарим координаторов за их приверженность и усилия по продвижению этой важной резолюции (резолюция 79/287). Италия придает большое значение глобальной повестке дня в области здравоохранения, а также продовольственной безопасности, защите и трансформации систем. В этом духе мы поддержали принятие этой резолюции, посвященной глобальному здравоохранению и внешней политике. Мы твердо убеждены в том, что здравоохранение и продовольственная безопасность крайне важны для осуществления повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития. Мы по-прежнему привержены этому подходу, в том числе в ходе предстоящих переговоров по условиям обеспечения готовности к пандемии и реагирования на нее, которые мы имеем честь вести совместно с Вьетнамом.

Тем не менее мы выражаем серьезную озабоченность формулировками, использованными в тридцать пятом пункте преамбулы, и не отмежевываемся от них. Мы высоко ценим коллективные усилия по пересмотру текста. Однако этот пункт по-прежнему не согласуется с ранее согласованными формулировками по фискальным и регуляторным мерам, в частности с принятой в 2018 году политической декларацией третьего совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними (резолюция 73/2). Эффективность таких мер для решения проблемы нездорового питания остается предметом острых споров, тогда как альтернативные стратегии — включая изменение состава продуктов в рамках государственно-частного партнерства и подходы, основанные на просвещении по вопросам питания и информировании потребителей — доказали свою результативность в улучшении показателей общественного здравоохранения.

Хотя мы поддержали принятие этой резолюции, Италия заявляет, что такие меры, включая налогообложение и маркетинговые ограничения, относятся к национальной юрисдикции и что формулировки Генеральной Ассамблеи должны отражать важность политической автономии на национальном уровне и подходов, учитывающих конкретные условия.

Г-н Тур де ла Консепсьон (Куба) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы прежде всего поблагодарить координаторов резолюции 79/287 за их усилия по обеспечению принятия этой инициативы консенсусом. К сожалению, мы видели, что делегация Соединенных Штатов поставила на голосование текст в целом. Мы не можем не выразить свою глубочайшую озабоченность по этому поводу, и не в последнюю очередь потому, что это негативно сказывается на таком деликатном вопросе, как укрепление здоровья населения планеты. Если бы мы только что не стали свидетелями этого голосования, мы бы сочли такое развитие событий немыслимым. Невозможно представить, чтобы страна выступала против глобального здравоохранения, особенно если учесть, что всего пять лет назад пандемия коронавирусной инфекции потрясла весь мир. Более того, нас еще больше возмущает тот факт, что нынешнее правительство Соединенных Штатов в абсолютно циничной манере порицает программы медицинского сотрудничества Кубы, которые спасли и продолжают спасать множество жизней во многих географических регионах мира, какой бы сложной там ни была ситуация к каким бы отдаленными они ни были.

Мы не можем упустить возможность отвергнуть такое лицемерие. Правительство Соединенных Штатов не только настойчиво пытается опорочить наше сотрудничество в области медицины со всем миром, но и настойчиво запугивает те страны, которые получают от этого выгоду, чтобы побудить их прекратить эти программы. Будь то прекращение поддержки, которую мы в знак солидарности оказываем народам мира, или обращение к странам с просьбой присоединиться к ним и проголосовать против резолюции - отвратительное поведение правительства Соединенных Штатов в вопросах глобального здравоохранения остается неизменным.

В заключение мы хотели бы поздравить сторонников этой инициативы с принятием резолюции, несмотря на трудности, с которыми они столкнулись. Мы также хотели бы подтвердить перед всеми делегациями приверженность Кубы делу дальнейшего содействия глобальному доступу к медицинским услугам, несмотря на все ограничения, с которыми мы сталкиваемся в результате несправедливой блокады, введенной Соединенными Штатами.

Г-н Николино (Аргентина) (*говорит по-испански*): Делегация Аргентины высоко оценивает работу, проделанную делегацией Таиланда в качестве координатора по резолюции 79/287 и основной группы. Мы отмечаем проделанную работу и усилия по проведению инклюзивного и транспарентного процесса консультаций.

Аргентина высоко ценит важность многостороннего подхода, который основан на принципах консультаций и учета различных точек зрения, гарантируя при этом всем государственным субъектам одинаковые права и обязанности. Аргентина также подчеркивает важность международного сотрудничества, в том числе по вопросам здравоохранения, включая уважение национальных приоритетов и условий каждой страны. В этой связи отметим, что каждая страна имеет суверенное право проводить собственную политику в области здравоохранения, не становясь при этом жертвой «глобального здравоохранения», которое пропагандирует универсальный подход и расширяет деятельность некоторых международных организаций, таких как Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), за пределы их первоначальных мандатов. В соответствии с этим общим критерием Аргентина воздержалась при голосовании по резолюции.

Что касается текста резолюции, то Аргентина напоминает, что она дистанцировалась от Пакта во имя будущего (резолюция 79/1) и считает, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года отражает не имеющие обязательной юридической силы устремления, которые каждое государство в рамках осуществления своего суверенитета имеет право свободно толковать и реализовывать. Поэтому Аргентина дистанцируется от тех пунктов, которые касаются Повестки дня на период до 2030 года, а также от упоминаний об изменении климата, сексуальном и репродуктивном здоровье и ссылок на ВОЗ, с учетом того, что уже было выражено Канцелярией Президента Аргентинской Республики в коммюнике от 5 февраля. Аргентина также сохраняет свою национальную позицию по тем пунктам, которые рассматриваются как противоречащие принципам защиты жизни, свободы и частной собственности.

Аргентинская Республика привержена равноправию мужчин и женщин и считает, что применение термина «гендер» в контексте данной резолюции делает женщин невидимыми, что противоречит поставленной цели. Аргентина понимает определение «гендер» так, как оно согласовано в пункте 3 статьи 7 Римского статута.

Что касается десятого пункта преамбулы, то сфера применения и технические последствия термина “nutrition-sensitive” применительно к продовольственным системам неизвестны.

Что касается двадцать первого пункта преамбулы и пункта 18, то Аргентина напоминает, что она оценивает влияние последней поправки к Международным медико-санитарным правилам в контексте национального суверенитета и своих рамок осуществления конкретных стратегий на национальном уровне.

Что касается пункта 4, Аргентина подчеркивает, что любая стратегия финансирования здравоохранения должна уважать суверенитет государств и разнообразие национальных систем, избегая жестких подходов, которые навязывают странам конкретные модели финансирования без учета их политического, экономического и нормативного контекста.

Что касается пункта 19, то Аргентина выступает против Соглашения ВОЗ по борьбе с пандемиями, учитывая ее обеспокоенность тем, как Соглашение может повлиять на суверенитет стран и централизацию власти в принятии решений по вопросам здравоохранения. Мы считаем, что единая модель борьбы с пандемиями не учитывает местные особенности каждой страны, что может привести к принятию мер, неподходящих или менее эффективных для определенных регионов.

Наконец, что касается тридцать пятого и тридцать шестого пунктов преамбулы, мы считаем, что они не должны мешать переговорному процессу по Политической декларации Организации Объединенных Наций о профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними или предвосхищать его результаты.

Г-н Поведа Брито (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Венесуэла благодарит делегацию Таиланда и других членов основной группы по резолюции 79/287 по пункту 127 повестки дня, касающемуся здоровья населения мира и внешней политики.

Со своей стороны, Венесуэла хотела бы подтвердить то значение, которое она придает многостороннему и глобальному подходу к здравоохранению как к преобразующему элементу общества, как к неотъемлемому праву человека и как к одному из основных аспектов обязательства Организации Объединенных Наций гарантировать достойную жизнь, как это предусмотрено целью 3 в области устойчивого развития, касающейся здоровья и благополучия. В этой связи необходимо отстаивать и постоянно гарантировать охрану здоровья как универсальное право человека. Здравоохранение должно быть государственным, бесплатным, качественным, справедливым, эгалитарным и полным; оно не должно быть просто одной из отраслей деятельности, которую частные поставщики и фармацевтические и страховые компании используют в коммерческих целях, получая выгоду за счет самой человеческой жизни и страданий миллионов людей, у которых нет иного выбора, кроме как пройти через их механизмы контроля, даже с риском для собственного благополучия. Здоровье нельзя сводить к тому, чтобы оно стало лишь еще одним товаром.

Мы все еще помним, что в самые критические моменты пандемии коронавирусного заболевания пять лет назад и в последующие месяцы доступ к лечению, медицинскому оборудованию, технологиям и, впоследствии, к некоторым вакцинам был закрыт и затруднен. Это было вызвано упрямством и жестокостью некоторых правительств и экономических секторов, продолжавших проводить политику односторонних принудительных мер, которая навязывалась экстремистскими фракциями в определенных странах даже в те

моменты глобальной неопределенности и беспорядков, невзирая на принципы международного сотрудничества и солидарности. В прошлом году в резолюции по этому пункту повестки дня говорилось, что Генеральная Ассамблея

«настоятельно призывает обеспечивать своевременный, справедливый и беспрепятственный доступ к безопасным, недорогим, эффективным и качественным лекарствам, вакцинам, диагностическим и терапевтическим средствам и другой медицинской продукции и технологиям в качестве одного из важнейших условий полного осуществления права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья» (*резолюция 78/280, пункт 22*).

К сожалению, несмотря на усилия сокоординаторов и нескольких делегаций, в ходе переговорного процесса этого года не удалось рассмотреть вопрос беспрепятственного доступа к лекарствам, вакцинам и технологиям в тех же рамках, что и в прошлом году, что ослабило текст этого года. В любом случае, мы надеемся, что эта проблема будет преодолена на последующих сессиях при подготовке к важным глобальным последующим процессам в рамках Организации Объединенных Наций, которые должны состояться в течение следующих четырех лет, в том числе по вопросам, связанным со здравоохранением, которое является одной из областей, наиболее сильно пострадавших от преступного применения односторонних принудительных мер.

Г-н Бен Нафтали (Израиль) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Таиланд и других координаторов за их работу над резолюцией 79/287. Мы хотели бы поддержать акцент на укреплении стратегий укрепления здоровья, расширении всеобщего охвата услугами здравоохранения и использовании инноваций в области цифрового здравоохранения. Мы также поддерживаем акцент на укреплении национальной ответственности, содействии равному доступу к здравоохранению и усилении профилактики, готовности и реагирования в связи с национальными, региональными и глобальными проблемами здравоохранения.

Тем не менее, мы хотели бы подчеркнуть нашу твердую позицию по вопросам, касающимся передачи технологий и прав интеллектуальной собственности. Любая передача технологий должна осуществляться на добровольных и взаимосогласованных условиях. Кроме того, вопросы, связанные с Соглашением по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности Всемирной торговой организации (ВТО), должны по-прежнему рассматриваться в рамках ВТО.

Мы также сожалеем о том, что в проекте не упоминается право на развитие. Полностью поддерживая продвижение прав человека, мы считаем, что ни одно право человека не должно быть приоритетнее других не менее важных прав в контексте обсуждения вопросов глобального здравоохранения. Усилия по укреплению здоровья должны опираться на всеобъемлющую и неделимую основу всех прав человека.

В свете этих соображений и несмотря на нашу поддержку большей части содержания резолюции, наша делегация решила воздержаться при голосовании по резолюции 79/287. Мы будем продолжать работать со всеми государствами-членами над развитием глобального здравоохранения и стремиться к достижению в будущем консенсуса, отражающего наши общие цели и необходимость сбалансированных и надлежащих подходов к технологиям и инновациям.

Г-жа Занди (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я хотела бы выступить от имени Исламской Республики Иран со следующим заявлением по мотивам голосования после голосования по резолюции 79/287,

озаглавленной «Здоровье населения мира и внешняя политика: переосмысление деятельности по укреплению здоровья как одного из преобразующих путей к повышению и обеспечению более устойчивого благосостояния для всех».

Наша делегация активно и конструктивно участвовала в переговорном процессе с твердым намерением достичь консенсусного и сбалансированного результата. К сожалению, в окончательном тексте не удалось адекватно отразить различные точки зрения и потребности всех стран-участниц. Мы неоднократно проводили подробные обсуждения с координаторами, но наши опасения не нашли должного отклика. Поэтому мы сочли необходимым нарушить молчание, как в своем национальном качестве, так и в составе группы стран, в отношении конкретных пунктов.

Незаконные односторонние принудительные меры не только негативно влияют на благосостояние иранского населения и его право на жизнь, здоровье и доступ к основным медикаментам и медицинскому обслуживанию, но и препятствуют достижению национальных целей в области развития здравоохранения. Мы твердо убеждены в том, что беспрепятственный доступ к безопасным, недорогим, эффективным и качественным лекарствам, вакцинам, диагностическим средствам и другой медицинской продукции и технологиям является одним из основополагающих элементов и приоритетов для развивающихся стран. Отсутствие этих товаров первой необходимости создает серьезные проблемы для укрепления здоровья и повышения благосостояния населения развивающихся стран. Поэтому в составе группы стран мы выступили за сохранение этого положения, которое было дословно взято из предыдущих резолюций. Глубоко сожалеем, что столь важное соображение было упущено.

Кроме того, нынешний вариант резолюции содержит неконсенсусную и не согласованную на международном уровне терминологию, которая неприемлема для нашей делегации. В этой связи наша делегация отмежевывается от конкретной терминологии, в частности от термина «гендер», который упоминается в тринадцатом и тридцать третьем пунктах преамбулы и пунктах 6 и 10 постановляющей части, а также от ссылок на «уязвимые и маргинализированные слои населения» в семнадцатом пункте преамбулы.

Кроме того, мы отказываемся от термина «подход “Единое здоровье”» в двадцать девятом пункте преамбулы и пункте 7 постановляющей части. Мы подчеркиваем, что «подход “Единое здоровье”» — это всего лишь один из нескольких подходов, таких как подход к здоровью человека, здоровью животных и здоровью сельского хозяйства. Этот конкретный подход находится на стадии рассмотрения и пока не был окончательно утвержден на межправительственных переговорах в рамках Всемирной организации здравоохранения в Женеве. В соответствии с правилами Всемирной организации здравоохранения, было решено завершить разработку поправок к Международным медико-санитарным правилам в течение 18 месяцев. Исламская Республика Иран завершит работу над поправками к Международным медико-санитарным правилам к маю 2025 года. Соответственно, мы дистанцируемся от пункта 18 постановляющей части.

В заключение следует отметить, что Исламская Республика Иран проголосовала за эту резолюцию, исходя из нашего понимания того, что ее положения и реализация соответствуют нашим национальным законам, нормам, религиозному контексту, культурным ценностям и приоритетам национального развития.

Г-жа Самир (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Наша делегация поддерживает всеобъемлющую цель представленной сегодня на наше рассмотрение резолюции 79/287 и проголосовала за нее.

Мы приветствуем то, что в резолюции делается акцент на укреплении здоровья, равенства и основных составляющих устойчивого благосостояния.

Мы хотели бы официально изложить наше понимание и интерпретацию некоторых формулировок, содержащихся в пункте 9 постановляющей части. Мы считаем, что ссылки на сексуальное и репродуктивное здоровье и репродуктивные права следует понимать в контексте национального законодательства и нормативных актов каждой страны. Соответственно, мы подчеркиваем, что выполнение этих обязательств должно согласовываться с национальными правовыми рамками.

Исходя из этого и принимая во внимание вышеизложенные соображения, мы проголосовали за резолюцию. Мы подтверждаем нашу приверженность обеспечению здоровья и благополучия всех людей, отстаивая при этом принципы национального суверенитета.

Г-н Мосли (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Делегация Королевства Саудовская Аравия хотела бы выразить признательность координаторам резолюции 79/287 за их усилия и выразить благодарность за их сотрудничество и гибкость в учете различных точек зрения на протяжении всего переговорного процесса.

Наша делегация проголосовала за эту резолюцию, признавая ее актуальность и то значение, которое она придает укреплению здоровья, благополучия и инклюзивной глобальной политики. В то же время мы хотели бы официально заявить о своей позиции в отношении содержащихся в резолюции ссылок на услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, права в области сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивные права, в частности в пункте 9 постановляющей части. Королевство Саудовская Аравия хотело бы интерпретировать эти термины таким образом, чтобы они полностью соответствовали нашему национальному законодательству, культурным ценностям и общественным нормам.

Г-н Като (Япония) (*говорит по-английски*): Япония тепло приветствует сегодняшнее принятие резолюции 79/287, озаглавленной «Здоровье населения мира и внешняя политика: переосмысление деятельности по укреплению здоровья как одного из преобразующих путей к повышению и обеспечению более устойчивого благосостояния для всех». Мы также хотели бы выразить глубокую признательность координаторам, в том числе Таиланду, и участникам Инициативы в области внешней политики и глобального здравоохранения за их самоотверженные усилия.

В настоящее время мы сталкиваемся с растущими вызовами, поскольку мир борется со сложными и взаимосвязанными кризисами, а разногласия в международном сообществе углубляются. В этом контексте принятие этой резолюции, несмотря на многочисленные разногласия, является подтверждением нашей твердой и непоколебимой приверженности развитию более прочных и транспарентных партнерских отношений по вопросам цифровизации и старения населения.

Однако Япония сожалеет, что к концу переговоров процесс был ускорен, чтобы протолкнуть наш окончательный проект без достаточных консультаций. В результате была упущена возможность достичь общего понимания по ряду конкретных политических вопросов, в частности, касающихся передачи технологий, о чем говорится в пункте 5 постановляющей части. В этой

связи Япония хотела бы еще раз подчеркнуть важность основных принципов, согласно которым передача технологий должна осуществляться на добровольной основе и на взаимно согласованных условиях по следующим причинам. Технологии во многих случаях являются собственностью частных компаний, поэтому недопустимо, чтобы передача таких технологий навязывалась какой-либо стороной. Соответственно, передача технологий должна быть добровольной. Передача технологий должна осуществляться с согласия всех заинтересованных сторон. Поэтому она должна осуществляться на взаимно согласованных условиях.

Принятие этой резолюции - не конец, а новое начало. Япония и впредь намерена прилагать все усилия для того, чтобы внести свой вклад в построение более здорового и жизнестойкого мира.

Г-н Ван Цзысюй (Китай) (*говорит по-китайски*): Осуществление права на здоровье — это общее стремление всего человечества, а обеспечение охраны здоровья людей во всем мире — это общая цель всех стран. Укрепление здоровья является неотъемлемой частью политики в области общественного здравоохранения и социальной стратегией, направленной на широкую мобилизацию и координацию согласованных секторальных усилий в этом направлении. Поэтому оно стало одним из приоритетных стратегических направлений деятельности для государств. Тема резолюции этого года о здоровье населения мира и внешней политике (резолюция 79/287) - укрепление здоровья, что весьма актуально. Поэтому Китай проголосовал за эту резолюцию и поддерживает ее выполнение всеми государствами в целях укрепления здоровья, повышения благосостояния для всех и содействия согласованию внешней политики и политики в области здравоохранения, особенно путем предоставления необходимой финансовой и технической поддержки развивающимся странам для укрепления их систем здравоохранения.

Таиланд, как сокоординатор, и основная группа Инициативы в области внешней политики и глобального здравоохранения последовательно работали над достижением консенсуса по этой резолюции. С прошлого года они проводили многочисленные консультации, учитывали различные мнения и терпеливо искали компромиссы. Мы высоко оцениваем их усилия в этом направлении. Несмотря на определенные разногласия между государствами-членами, все они выразили поддержку этой резолюции и многостороннего подхода, а также сотрудничества по глобальной повестке дня в области общественного здравоохранения; они продемонстрировали солидарность и гибкость. Напротив, Соединенные Штаты не внесли ни одной полезной поправки за последние четыре месяца и не принимали конструктивного участия в консультациях. Вместо этого Соединенные Штаты устроили ловушку для Ассамблеи, единолично поставив весь текст на голосование на стадии принятия решения. Подобные грубые и резкие акты саботажа многое говорят об их одностороннем и агрессивном подходе, а также об их пренебрежении к глобальной системе здравоохранения.

В то время как международное сообщество достигло, помимо всего прочего, широкого консенсуса по вопросам укрепления сотрудничества в области глобального здравоохранения, содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, изменения климата и роли Всемирной организации здравоохранения, Соединенные Штаты, игнорируя международный консенсус, используют свою собственную позицию по соответствующему тексту в качестве предлога для того, чтобы настаивать на голосовании, пытаться заблокировать текст, отражающий позиции и консенсус подавляющего большинства государств. Поступая таким образом, Соединенные Штаты явно ставят свои национальные интересы выше глобального

общего блага и противопоставляют себя международному сообществу. Мы настоятельно призываем Соединенные Штаты критически проанализировать свои действия и вернуться на правильный путь многосторонних отношений, диалога и сотрудничества.

Г-н Соуа (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего Соединенное Королевство хотело бы поблагодарить Таиланд за умелую координацию данного процесса, а также основную группу Инициативы в области внешней политики и глобального здравоохранения — Бразилию, Францию, Индонезию, Норвегию, Сенегал и Южную Африку— за выдвижение этой важной резолюции (резолюции 79/287) и работу над ней.

Соединенное Королевство стремится к достижению амбициозных результатов в сфере глобального здравоохранения в поддержку осуществления целей в области устойчивого развития и в рамках решения проблем глобального здравоохранения во внешнеполитическом контексте. Поэтому мы приветствуем эту своевременную возможность обсудить вопросы укрепления здоровья, что является ключевым фактором, позволяющим людям контролировать и улучшать свое здоровье, и имеет жизненно важное значение для достижения целей в области устойчивого развития. Мы благодарны всем государствам-членам за их активное участие в этом процессе. Однако мы отмечаем расхождения во мнениях по ряду вопросов, в частности, в отношении пункта 5. Мы считаем, что упоминание добровольных действий и взаимно согласованных условий имеет важное значение, когда речь идет о передаче технологий и знаний. Крайне важно, чтобы такая передача осуществлялась на добровольных и взаимосогласованных условиях в интересах максимального увеличения шансов на успешную и долгосрочную передачу технологий и снижения вероятности неравных или неблагоприятных условий, с тем чтобы она была взаимовыгодной для всех сторон, в том числе из стран с низким и средним уровнем дохода.

Что касается двадцать четвертого пункта преамбулы, то Соединенное Королевство хотело бы подчеркнуть, что для обеспечения справедливого доступа к цифровым технологиям в области здравоохранения мы должны учитывать потребности всех, особенно маргинализированных и недостаточно обслуживаемых групп населения. Без этого цифровая изоляция рискует усугубить существующее неравенство в сфере здравоохранения. Несмотря на эти опасения, Соединенное Королевство полностью и безоговорочно привержено главной цели резолюции, которая заключается в укреплении глобального сотрудничества в области здравоохранения. Именно поэтому Соединенное Королевство проголосовало за этот текст.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования после голосования.

На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 127 повестки дня.

Пункт 32 повестки дня (*продолжение*)

Предотвращение вооруженных конфликтов

а) Предотвращение вооруженных конфликтов

Г-жа Хименес де ла Ос (Испания) (*говорит по-испански*): Прежде всего Испания присоединяется к заявлению, сделанному сегодня утром представителем Европейского союза (см. A/79/PV.65). В национальном качестве я хотела бы сделать ряд дополнительных замечаний.

В начале своего выступления я хотел бы выразить признательность за работу группы, которая входит в состав Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года. Соответствующий доклад (см. A/79/799) подготовлен в критический для Сирии и ее народа момент, когда есть возможность обеспечить стабильность в стране и добиться того, чтобы все сирийцы почувствовали себя частью своего государства. Испания твердо привержена мирному и инклюзивному политическому переходу в Сирии в духе резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности - переходу, который гарантирует основные права всех ее граждан, включая права женщин. Министр иностранных дел, Европейского союза и сотрудничества Испании г-н Альбарес Буэно посетил Дамаск в январе, чтобы донести эту мысль до сирийских временных властей. Международное сообщество не может упустить эту возможность. Мир и справедливость не могут существовать без надлежащего установления ответственности. Следовательно, установление ответственности должно стать важнейшим компонентом переходного процесса в Сирии.

Работа Механизма в соответствии с мандатом Организации Объединенных Наций имеет жизненно важное значение для укрепления процессов привлечения к уголовной ответственности в Сирии. Поэтому мы приветствуем прогресс, достигнутый в осуществлении стратегического плана Механизма, о котором говорится в докладе, особенно улучшения, внесенные в его инклюзивный подход к правосудию, в частности, тематические стратегии по гендерным вопросам, детям и молодежи и более значимое сотрудничество с сирийскими организациями гражданского общества, включая ассоциации жертв. Кроме того, мы подчеркиваем прогресс, достигнутый Механизмом в сборе, сохранении и обработке растущего объема доказательств благодаря усовершенствованным процессам и инновационному использованию цифровых технологий. Эти усилия имеют первостепенное значение для сохранения доказательств с соблюдением самых высоких стандартов добросовестности для использования в нынешних и будущих процессах привлечения к ответственности.

Поддержка жертв является приоритетом для Испании. Поэтому мы поддерживаем изложенный в докладе подход, ориентированный на интересы жертв, в котором уделяется основное внимание их опыту и взглядам с точки зрения их прав. Мы искренне приветствуем подход, при котором основное внимание уделяется исторически маргинализированным группам, в частности женщинам и детям.

Растущий объем работы Механизма требует соответствующего увеличения его финансирования. В соответствии со своей приверженностью всеохватному политическому переходу в Сирии и с учетом приоритета, который в нем отдается подотчетности, Испания обязалась внести добровольный взнос в размере 500 000 евро на финансирование работы Механизма. Мы призываем другие государства также поддержать Механизм, поскольку ценность технических ноу-хау, аналитических продуктов и оперативной поддержки, которые он предоставляет, очевидна. Испания будет и впредь поддерживать работу Механизма и призывать другие государства-члены удвоить свои обязательства в отношении этого инструмента, который имеет решающее значение для обеспечения подотчетности в Сирии и является ключом к успеху политического переходного процесса.

Поэтому мы настоятельно призываем временные власти Сирии сотрудничать с Механизмом и обеспечивать ему беспрепятственный доступ при выполнении мандата, возложенного на него Ассамблеей. У нас есть

возможность укрепить мир и стабильность в Сирии на основе всеобщего участия и справедливости. Давайте вместе сделаем все возможное, чтобы не упустить эту возможность.

Г-н Чжао Хайбо (Китай) (*говорит по-китайски*): Сирийский народ долгое время терпел тяготы войны и жаждет восстановления мира и стабильности в своей стране. Ситуация в Сирии достигла критической точки. Международное сообщество должно оказывать Сирии более конструктивную поддержку.

Во-первых, необходимо содействовать инклюзивному политическому переходу. В этой связи Китай надеется, что все заинтересованные стороны в Сирии в соответствии с принципами, изложенными в резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности, проведут широкий диалог и консультации и будут способствовать внутреннему примирению и политическому переходному процессу под руководством и при участии самих сирийцев. Китай поддерживает роль Организации Объединенных Наций в этом процессе и усилия Лиги арабских государств по оказанию помощи в политическом переходе и восстановлении Сирии.

Во-вторых, с терроризмом - общим врагом человечества - необходимо решительно бороться. Террористические силы в Сирии представляют собой реальную угрозу не только для Сирии, но и для регионального и международного мира и безопасности. Резолюции Совета Безопасности по борьбе с терроризмом должны выполняться эффективным образом и в полном объеме. Китай настоятельно призывает временные власти в Сирии выполнить свои обязательства по борьбе с терроризмом и принять все необходимые меры для противодействия террористическим организациям, включенным в перечень Совета, в том числе Исламскому движению Восточного Туркестана, также известному как Исламская партия Туркестана.

В-третьих, суверенитет, единство, независимость и территориальная целостность Сирии должны эффективно соблюдаться. Воздушные удары Израиля по южной части Сирии, среди прочего, нарушают международное право и должны быть немедленно прекращены. Международное сообщество признает район Голанских высот оккупированной сирийской территорией, и Соглашение о разъединении израильских и сирийских войск 1974 года должно соблюдаться. Необходимо положить конец военному присутствию на территории Сирии иностранных сил.

Китай последовательно выступает против любых действий, нарушающих международное гуманитарное право и права человека. Мы выступаем за то, чтобы все стороны конфликта соблюдали нормы международного права и международного гуманитарного права.

Создание Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, было сопряжено с противоречиями. Борьба с безнаказанностью должна быть увязана с концепцией политического урегулирования. Все соответствующие усилия должны способствовать скорейшему достижению внутреннего примирения в Сирии и скорейшему восстановлению мира и стабильности в регионе.

Г-жа Майе (Канада) (*говорит по-английски*): От имени Канады позвольте мне прежде всего поздравить г-на Пети с вступлением в должность руководителя Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их

судебному преследованию. Мы благодарим его за доклад (см. A/79/799), который, как и его приезд, пришелся на время значительных перемен в Сирийской Арабской Республике после окончания правления Башара Асада в конце 2024 года.

С 2015 года Канада приняла более 100 000 сирийских беженцев, и они стали неотъемлемой частью общества современной Канады. Многие канадцы стояли рука об руку со своими новыми соседями и друзьями, когда на экранах телевизоров разворачивалось событие 8 декабря 2024 года. Эти события знаменуют собой важный переломный момент для сирийского народа, пережившего невообразимые лишения. Канада продолжает поддерживать сирийский народ и готова обсудить с ним, как международное сообщество может оказать ему поддержку в восстановлении страны. С этой целью Канада поддержала немедленную доставку помощи в Сирию для преодоления продолжающегося гуманитарного кризиса. Кроме того, Канада по-прежнему привержена поддержке усилий по обеспечению подотчетности и правосудия переходного периода в связи с сирийским конфликтом. Эти усилия включают в себя дело, которое мы подали вместе с Нидерландами и которое направлено на то, чтобы привлечь Сирию к ответственности в Международном Суде за пытки и жестокое, бесчеловечное и унижающее достоинство обращение с собственным народом и преследование его, осуществлявшиеся режимом Асада.

Благодаря своим постоянным усилиям по расследованию и судебному преследованию лиц, ответственных за чудовищные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, Механизм продолжает играть незаменимую и необходимую роль. Документирование и сбор доказательств имеют решающее значение в нашем общем стремлении к соблюдению прав человека и международного права.

Канада приветствует взаимодействие сирийских властей с Механизмом и призывает к продолжению сотрудничества в целях поддержки усилий по обеспечению подотчетности в их стране. Нас воодушевляет прозвучавшее на этой неделе послание о сохранении социальной мозаики Сирии, и мы надеемся на дальнейший прогресс в деле инклюзивного политического перехода.

(говорит по-французски)

Канада также рада заявлению сирийских властей о том, что они планируют создать независимую комиссию по правосудию переходного периода. Мы призываем к обеспечению в надлежащем порядке координации между комиссией, Механизмом и другими ключевыми субъектами, такими как Независимое учреждение по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике, и Независимая международная комиссия по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике. Мы убеждены в том, что установление ответственности за нарушения прав человека и обеспечение правосудия для жертв необходимы для обеспечения прочного мира и примирения в Сирии.

Исполняющий обязанности Председателя *(говорит по-английски)*: Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по этому вопросу.

На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта а) пункта 32 повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч 00 мин.